THE HEBREW JOURNAL

דער אידישער זשורנאל

A JEWISH CANADIAN DAILY Circulated All Over CANADA And Abroad

פאליטיש
אונאפהענגיג
נאציאנאל
א צייטונג וועלכע גיט
פרייהייט פון אויסדרוק
צו אלע שיכטען

VOLUME VII No 2663 Tor[illegible]ursday April 22 1920 ה. איר פרשה תזריע מצורע תרפ. דאנערשטאג, דעם 22טער אפריל 1920 PRICE TWO CENTS

Public Library 476 Fifth Ave.

אלוועלטליך אידענטום בעט א אידיש פאלעסטינא

לעסטינא פראגע די הויפט טעמא אין דער פרעסע פון ענגלאנד

קאנפערענץ פארווארפען מיט בקשות וועגען א אידישער פאלעסטינא. — רבנים בעטען פאר ארץ ישראל.

(אינט. איד. פרעס ביורא.)

[illegible] יארק, אפריל, 21.

אינפארמאציעס וואס זענען דא דערגאנגען, גיבען איבער, דאס די [illegible] לונגען פונ'ם שלום קאנפערענץ [illegible] איצט אפגעהאלטען אין דער שטאט סאן רעמא, איטאליען, זענען פארווארפען מיט א מאסע טעלעגראמען פון אידישע קערפערשאפטען פון דער גאנצער וועלט, בעטענדיג דעם שלום קאנפערענץ דאס פאלעסטינא זאל געמאכט ווערען דאס אידישע לאנד.

פרעסע העלפט אין די בקשות.

פון לאנדאן, ענגלאנד, קומט א ידיעה אז דאס איינע פון די הויפט טעמאס מיט וועלכע די גאנצע פרעסע פון לאנד באשעפטיגט זיך איז די פראגע וועגען א אידישער פאלעסטינא.

צווישען [illegible] צייטונגען ערשיינען נאטיצען וועגען די פארהאנדלונגען וועגען די פאלעסטינא פראבלעמע, און אלע זענען [illegible] פריינדליך געשטימט צו דעם פלאן פון דער ענגלישער רעגירונג צו מאכען פאלעסטינא אלס אידישע היים.

רבנים קאנווענשאן שיקט א פעטיציע.

קליוולאנד, אפריל, 21.

די קאנווענשאן פון דעם אמעריקאנער פארבאנד פון ארטאדאקסישע רבנים וואס ווערט איצט דא אפגעהאלטען, האט געשיקט א טעלעגראמע צום קאנפערענץ פון די אליאירטע פרעמיערס וואס ווערט אפגעהאלטען אין סאן רעמא, איטאליען, בעטענדיג דאס די אליאירטע נאציאנען זאלען זיך פאראייניגען אין העלפען איינבויען פאלעסטינא אלס דאס אידישע לאנד.

דאנקען פאר די מינאריטעט רעכטע.

די קאנווענשאן האט אויך געשיקט טעלעגראמען צו פרעזידענט ווילסאן און צו דער ענגלישער רעגירונג דאנקענדיג דערפאר, וואס די דערמאהנטע רעגירונגען האבען געפאדערט און איינגעשטעלט מינאריטעט רעכטע פאר די אידען אין מיזרח אייראפא.

פאטער געצוואונגען צו טרינקען דאס בלוט פון זיינע פאגראמירטע קינדער

(אינט. איד. פרעס ביורא.)

ניויארק, אפריל, 21.

ידיעות וואס זענען אהער אנגעקומען פון לאנדאן, ענגלאנד, גיבען איבער איינע פון די שוידערליכסטע באריכטען וועגען די [illegible] אין די פאגראמען פון אוקראינע.

עס ווערט געמאלדען דאס הרב הערץ, דער רב הכולל פון ענגלאנד האט ערהאלטען א בריעף פון זיינעם א באקאנטען רב אין אוקראינע אין וועלכען דער רב גיט איבער ווי ער האט אליין צוגעזעהען ווי פאגראמשציקעס האבען מיט ביקסען אין די הענט געצוואונגען א אידישען פאטער צו טרינקען דאס בלוט פון זיינע קינדער, וועמען די מערדער האבען פאר זיינע אויגען איינגעמארדעט.

טייך שפייט אויס אידישע הרוגים.

א ידיעה גיט איבער דאס דער טייך [illegible] וואס לויפט איבער עסטרייך און אונגארן האט לעצטענס ארויסגעווארפען פיעלע אידישע הרוגים וואס זענען אריינגעווארפען געווארען נאכדעם ווי די פאגראמשציקעס האבען זיך מיט זיי אנגעזעטיגט די מערדערישע רציחה.

רדיפות אין אונגארן ווערען ערגער.

א ידיעה מעלדעט, דאס די פאגראמען און רדיפות אויף אידען אין אונגארישע שטעדט ווערען מיט יעדען טאג אלץ ערגער.

עס ווערט געמאלדען דאס אין דער שטאדט האימאסקאר האבען [illegible] פארשלעפט צעהן אידישע פרויען אין ביתעולם און זיי דארטען געשענדעט. א מענטש מיט'ן נאמען בערגער איז ערמארדעט געווארען אויפ'ן זעלבען בית-עולם. און אנדער איד מיט'ן נאמען אדלער נאכ[illegible]שטיין איז געפונען געווארען טויט ניט ווייט פון שטאדט.

אבער דאס אידישע פאלק בלייבט לעבען.

טראצדעם וואס די אידען האבען אויסגעשטאנען אזוי פיעל צרות און רדיפות, קומט א באריכט פון בודאפעסט, די הויפט שטאדט פון אונגארן, אז דאס ארטאדאקסישע ראבינערטום האט דארטען געגרינדעט א אידישען סעמינאר, וואו עס וועלען שטודירען אידישע יונגעלייט אלס לעהרער פאר די אידישע שולען.

נייגעריגע צוהערער וועגען דער פראגע פון אימפארטירטען שנאפס

נעכטען פארנאכט זענען די גאלעריען פון דער אנטאריא לעגיסלאטיר אין קווינס פארק געווען איבערגעפאקט מיט נייגעריגע צושויער און צוהערער, וואס זענען געקומען זיך איינהערען אין דער דעבאטע וועגען דער פראגע צו מען זאל מעגען אימפארטירען שנאפס אין אנטאריא. קיין איינציגע פון די פראגען וואס זענען ביז איצט פארגעקומען אין דעם אנטאריא פארלאמענט האט ניט ארויסגערופען אזוי פיעל אינטערעס ווי די פראגע פון אימפארטירען שנאפס.

מר. מעקרירי, דער פארשלאגער פון דעם ביל האט ניט געהאט קיין מזל איהן אנוועזענד צו זיין ביי דער דעבאטע, צוליעב דעם וואס זיין פרוי איז קראנק געווארען. אבער אזוי ווי ער האט שוין אנגעגעבען זיינע ארגומענטען דאן ווען דער ביל איז געלעזען געווארען צום ערשטען מאל וועט איצט די דעבאטע פארגעזעצט ווערען אין זיין אבוועזענהייט.

עס איז אויך פארגעלייגט געווארען דער פארשלאג צו פארביטען נאכט ארבייט אין די אנטאריא בעקעריען און אויך א פארשלאג דאס דער טרייד און לייבאר קאונסיל און די מאנופעקטשורער'ס אס'ן זאלען מעגען נאמינירען מיטגליעדער צו דער אינדאסטריעל עדיוקיישאנעל באארד.

קאיא פארלאנגט בלויז געדעכטניס און ניט קיין רחמים

פאריז, אפריל, 21.

דזשאזעף קאיא, געוועזענער פרעמיער פון פראנקרייך, וועלכער ווערט איצט געמשפט אויף דער קלאגע פון הויכפארראט, פאר האבען געפיהרט פארהאנדלונגען מיט דייטשלאנד בשעת דער מלחמה איז היינט אויפגעטראטען פאר די סענאטארען אלס אן עדות פאר זיך אליין. ער האט ערקלעהרט, דאס ער ווערט פארפאלגט בלויז דערפאר, ווייל ער האט שטענדיג באקעמפט די פיטע גאוה וואס הערשט אין דער פראנצויזישער אריסטאקראטישער וועלט. ער האט אויך געפאדערט בלויז געדעכטניס און ניט קיין רחמנות.

דריי פערטעל פון דער „קוואטא" שוין געשאפען

באארד אף קאנטראל באוויליגט צעהן טויזענט דאלאר פאר'ן הילפס - פאנד

הונדערט און זעקס אין הויפט טויזענד דאלאר. אין דער רעזולטאט פון צווי און א האלב טעג טעטיגקייט פאר'ן הילפס פאנד. די גאנצע סומע איז געמעלדעט [illegible] געווארען ביים באנקעט ביים „קאנטיש" פאר די טאג, וועלכע זענען [illegible] געווארען פון ראבי [illegible] און מר. דאנסקען [illegible].

אין דעם פאלגענדען פונ'ם טאג זענען אויך אריינגעקומען איינגע גרעסערע סומען, אזוי אז עס איז זיכער שוין דא אין די דריי טעג די געזאמעלטע סומע פון הונדערט און פופציג טויזענט דאלאר, און איך הויף, דעם לעצטען טאג פונ'ם קאמפיין איז נאך געבליבען צו שאפען א פופציג טויזענט דאלאר.

פון די גרעסערע ביישטייערונגען וועלכע זענען נעכטען אריינגעקומען זענען פאלגענדע א טייל. —

דער „אידישער טעלעגראם" $500 גארדאן [illegible] מעקי $1000 רושיאן [illegible] 1000 דאלאר דושאן מעקדאנאלד אין קא. 500 דאלאר. בני ברית 500 דאלאר, פרינס עדווארדס האטעל 500 דאלאר, קענעדיען קאדאק קא. 200 דאלאר, „קאנסיל אף קריסט" 500 דאלאר, דאמיניאן קלאוק קא. [illegible] 500 דאלאר [illegible] 800 דאלאר, דאמיניאן פאנדרי 200 דאלאר, די [illegible] בראדערס האבען געגעבען [illegible] 500 דאלאר אין די [illegible] קא. פון 500 [illegible] דאלאר.

באארד אף קאנטראל פארשפרעכט 10 טויזענד דאלאר.

א קאמיטע באשטעהענד פון מיטגליעדער פון דער [illegible] עקזעקוטיוו האט זיך געטראפען נעכטען מיט א פארמאג צו דער באארד אף קאנטראל, אז די שטאדט זאל געבען א ביישטייערונג דעם הילפס - פאנד פאר די מלחמה קרבנות, און די באארד אף קאנטראל האט איינשטימיג באשלאסען צו רעקאמענדירען צום סיטי קאונסיל א „גראנט" פון צעהן טויזענט דאלאר.

קלאוקמאכער יוניאן ווערט דורכפיהרען א טאקס אויף איהרע מיטגליעדער

דער מיטינג וואס איז נעכטען אפגעהאלטען געווארען אין לעשאנעל טעמפל פון דער קלאוקמאכער יוניאן וועגען דער פראגע פון ביישטייערן צום מיליאן דאלאר פאנד האט באשלאסען אז יעדער מאן [illegible] מיטגליעד זאל זיין געשאצט מיט פינף דאלאר און יעדע פרוי מיט דריי דאלאר.

דער מיטינג האט ערקלערט צווייא באשלוסען. איינער איז געווען א רעזאלוציע פון דער [illegible] באארד אויף דריי און פינף אין א פארשלאג פון א מיטגליעד אויף אכט און פינף. אבער נאך א לאנגער דיסקוסיע איז אנגענומען געווארען די רעזאלוציע פון דער [illegible] באארד.

ביים מיטינג איז אנוועזענד געווען א קאמיטע פון מר. ב. גארדאן און א. רובינסאן. ביידע האבען גערעדט צו די ארבייטער און ווי ערקלערט די נויטיגע [illegible] פון דעם געלד. מר. [illegible] האט אויך אפעלירט צו די מיטגליעדער צו זיין [illegible]. דער מיטינג איז געווען זעהר גוט באזוכט.

וועגען איינמאהנען דאס געלד האט דער מיטינג באשלאסען צו פארלאנגען פון יעדען באלעבאס אין דעם קלאוקמאכער טרייד אז ער זאל ארונטערציעהען די דערמאהנטע סומען פון זיינע ארבייטער און דאס איבערגעבען צו דער קאמיטע.

עס ווערט ערווארטעט דאס דער טרייד זאל אריינברענגען פון אכט ביז צעהן טויזענד דאלאר.

ה. עהרענרייך אין טאראנטא

ה. עהרענרייך, דער פערטרעטער פון דער פועלי ציון פארטיי איז נעכטען געקומען אין טאראנטא און וועט דא פארבלייבען עטליכע טעג. זיין הויפט מיסיע איז אויפצולעבען אביסעל די פארטיי ארבייט צווישען די טאראנטאר פועלי ציוניסטען.

די פארטיי פועלי ציון שטעהט איצט פאר א רייהע פראבלעמען וועגען וועלכע עס הערשט א מיינונג'ס פארשידענהייט צווישען די מיטגליעדער.

דער צענטראלער קאמיטעט שיקט דאהער ארויס מיטגליעדער איבער'ן גאנצען לאנד מיט'ן צוועק [illegible] מיט די מיטגליעדער און קומען צו א שטיקעל פארשטענדניס.

היינט אווענט וועט ה. עהרענרייך האלטען א פארזאמלונג מיט די מעהר טעטיגע מיטגליעדער פונ'ם וועסט ענד, און פרייטאג אווענט וועט געהאלטען ווערען אן אלגעמיינע פארזאמלונג וואו דער גאסט וועט רעדען איבער דעם איצטיגען מצב פון פארטיי צוזאמען.

טאכטער פון קענעדע'ס גאווערנאר דזשענעראל האט התונה געהאט.

לאנדאן, אפריל, 21.

ליידי דאראטהי קאווענדיש, די טאכטער פון דיוק אוו דעוואנשיר, קענעדער גאווערנאר דזשענעראל, האט היינט חתונה געהאט מיט קאפיטאן הערארד מאקמילאן. קעניגין אלעקסאנדרא, פרינצעסין וויקטאריא און פרינץ ארטור אף דער דזשוק אוו קאנאט, געוועזענער גאווערנאר דזשענעראל זענען געווען ביי דער חתונה.

35 דאלאר פאר א פלאץ צו העהרען קארוסאן.

נויארק, אפריל, 21.

ענריקא קארוסא, דער בארימטער אפערא זינגער האט אונטערגעשריבען א קאנטראקט צו זינגען ביי צוועלף פארשטעלונגען אין האוואנא, קובא. ער וועט באקומען 120 טויזענד דאלאר פאר די צוועלף פארשטעלונגען. די אפערא קאמפאניע וועט רעכענען 35 דאלאר פאר א פלאץ און צוועלף הונדערט דאלאר פאר א לאזשע.

האנדלען וועגען מיליטערישע פונקטען אין טערקישען שלום

פראנצויזישער פרעמיער ניט איינפארשטאנען וועגען די פונקטען מיט דייטשלאנד.

סיינט רעמא, איט. אפריל, 21.

געסטערן נאכט איז דא אפיציעל אנאנסירט געווארען דאס מיליטערישע עקספערטען זענען אנגעקומען פון ענגלאנד, איטאליען, פראנקרייך, יאפאן אין גריכענלאנד מיט'ן צוועק צו פארמולירען די מיליטערישע פונקטען וואס דארפען אריינגעהען אין דעם שלום אפמאך מיט טערקיי.

סכסוך צווישען די אליאירטע.

פאריז, אפריל, 21.

רעפארטען וואס זענען אהער אנגעקומען פון סט. רעמא מעלדען, דאס פרעמיער מילעראן האט ניט געוואלט צושטימען צו דעם פארשלאג וואס פרעמיער לאיד דזשארדזש האט פארגעלייגט דאס די אליאירטע סאלדאטען זאלען צוריקגעצויגען ווערען פון די ריין געגענדען און אז אויך דייטשלאנד זאל געהאלטען ווערען דער באלקאט צוזאגנג אויסצופיהרען די פונקטען פונ'ם שלום אפמאך.

פרעמיער ניטי פון איטאליען האט נאר צוגעשטימט.

די פראנצויזישע צייטונגען באהויפטען דאס צוליעב דעם וואס פרעמיער מילעראן האט ניט צוגעשטימט וועט [illegible] פרעמיער לאיד דזשארדזש ניט שטארק דריקען זיין פארשלאג.

פראנקרייך איז מוחל דעם פרינציפ אבער זי וויל געלט.

פאריז, אפריל, 21.

די איטאליענישע רעגיערונג צייט שלום קאנפערענץ וועלען אויפציהען די פראגע פון אפיציעל אנערקענען די סאוויעטען רעגיערונג. די פראנצויזישע רעגיערונג איז געגען דעם. אבער זי וועט איינשטימען צו אנערקענען די באלשעוויקעס מיט'ן תנאי ווען זיי וועלען געבען אן אייזערנע גאראנטיע דאס זיי וועלען באצאהלען אלע חובות וואס די צארישע רעגיערונג האט געמאכט.

פון די פארטרעטער [illegible] וויעטען אויף פראנצויזישע פארטרעטער, איז גאר ניט געווארען, אבער מיט איטאליען האט די סאוויעטען רעגירונג געשלאסען א באשטימטען האנדעלס אפמאך.

גענעראל דעניקין גיט נאך ניט אויף די האפנונג צו רעגירען

לאנדאן, אפריל, 21.

גענעראל דעניקין, דער פיהרער פון דער לעצטער אפגעשטארבענער אנטי-באלשעוויסטישער ארמיי אין רוסלאנד, האט היינט ארויסגעגעבען אן ערקלערונג: דאס ער האפט נאך צו זעהען א ניי געבוירען רוסלאנד. ער וועט ווארטען אין ענגלאנד צוזאמען מיט סאזאנאוו און [illegible], ביז די ריכטיגע צייט וועט קומען אין דערנאך זיך אומקערען צוריק קיין רוסלאנד.

דעניקין האט ערקלערט דאס ער וועט קיינמאל ניט צושטימען צו דער באלשעוויקישער רעגירונג. ער וויל זעהען א קאנסטיטוציאנעלע רעגירונג אנטוועדער א מאנארכיע אדער א רעפובליק.

וועגען די ארויסגעבען פון זיין הויפט פאל האט ער געזאגט אז אין דעם איז שולדיג דאס וואס ער האט ניט געהאט גענוג קיין אייזענבאהנען צום טראנספארטירען זיינע סאלדאטען.

פרעמיער דהורי זאגט אוועראלס זענען א משוגעת.

פרעמיער דהורי האט נעכטען ערקלערט אין פארלאמענט דאס דער יעניגער וואס האט ארויסגעשטעלט זיין נאמען אלס דער ערשטער וואס איז צופריעדען אנצוטון אוועראלס האט פשוט געפעהלט זיין נאמען. דער פרעמיער האט ערקלערט אז עס איז שוין צייט אויפצוגעבען אזעלכע משוגעת'ן און ניט ארויפטרייבען דעם פרייז פון א פאר אוועראלס פון צוויי אויף צעהן דאלאר.

איינקום שטייער-אמט באלאגערט מיט מענשען

דער איינקום שטייער אמט 59 וויקטאריא סטריט, וואו מען באקומט די פארמען איינצופילען וועגען די הכנסות פון לעצטען יאהר איז נעכטען געווען באלאגערט מיט טויזענטער מענשען. דעם 30טען פון היינטיגען חודש איז דער לעצטער טאג ווען די עמפלאיעס מוזען איבערגעגעבען ווערען צו דער רעגירונג אויב מען וויל ניט באשטראפט ווערען מיט גרויסע שטראפען, און צוליעב דעם איילט זיך יעדער איינציגער צו מען זאל זיין ביי ניט צו ליידען פון אזעלכע שטראף.

יעדער מוז אריינשיקען זיינע ענטפערס.

א גרויסע צאהל מענשען זענען נאך ניט קלאהר וועגען דעם איינקום שטייער געזעץ. הויפטזעכליך ארבייטער, וועגען אנגעשטעלטע איינגערעדט אז צוליעב דעם וואס זייער באלעבאס שיקט ארויין א רעפארט וועגען זייערע ארבייטער שייכען זיי, דאס זיי זענען שוין פטור פון דעם חוב אריינצושיקען א רעפארט אבער דער אמת איז דאס א יעדער מענטש מוז אריינשיקען א רעפארט.

לויט דעם געזעץ מוז א יעדער געהייראטעטער מענטש וואס האט לעצטען יאהר פארדיענט פון טויזענט דאלאר און מעהר אריינשיקען א רעפארט צו דער רעגירונג וועגען זיינע הכנסות.

א פארהייראטעטער מענטש וואס האט איינגעהאלטען א פאמיליע אדער אן אלמן מיט קינדער, דארף אריינשיקען א רעפארט אויב זיינע פארדיענסטען זענען געווען פון צוויי טויזענט דאלאר און מעהר.

פרויען מוזען אויך אריינשיקען.

ניט נאר מענער נאר פרויען אלמנות מוזען אויך אריינשיקען רעפארטען וועגען זייערע הכנסות.

אן אלמנה דארף ארויסשרייבען אין דעם רעפארט וויפיעל קינדער זי האט, וואס זענען יינגער פון 21 יאהר און וועלכע זענען אפהענגיג אין איהרע פארדיענסטען.

א ניט פארהייראטעטער מאן וואס האט אבער אויסהאלטען מיט זיינע פארדיענסטען עלטערען, שוועסטער אדער ברידער וואס זענען יינגער פון אכצען יאהר דארפען דאס אריינשרייבען אין דעם רעפארט. און דורכדעם וועלען זיי ניט דארפען צאהלען קיין שטייער.

ווי אזוי צו שרייבען דעם רעפארט.

די פארמען אויסצופילען ווערען ארויסגעגעבען אין 59 וויקטאריא סטריט. אין נאכדעם ווי מען האט זיי אויסגעפילט דארף מען זיי אוועקטראגען צום [illegible] אינקאמטאקס אפיס אויפ'ן זעלבען ארט.

די פראגען זענען זעהר איינפאך. מען דארף בלויז אנשרייבען דעם נאמען און אדרעס, ביי וואס מען ארבייט, אדער וואס פאר א געשעפט א מענש האט. אן ארבייטער דארף אנגעבען דעם נאמען פון זיין באלעבאס.

עס איז אויך פאראן א פראגע צי מען האט געצאהלט איינקום שטייער אין יאהר 1918.

די הויפט פראגע געפינט זיך אויף דער צווייטער זייט פונ'ם רעפארט. און דאס איז. —

וויפיעל א מענש האט פארדיענט אין לעצטען יאהר, דאס הייסט אין פארלויף פון דעם גאנצען יאהר פון 1919. אויב איינער האט א סך געלט איינגעהאלטען אויף פראצענט אין די באנק דארף מען דאס אויך אריינשרייבען.

דריי רעפארטען.

עס איז אבער כדאי דאס יעדער מענטש וואס דארף אריינשיקען א רעפארט זאל ניט פארגעסען דאס יעדער רעפארט מוז אויסגעמאכט ווערען דריי-פאכיג. דער [illegible] וואס גיט ארויס די פאפירען דערלאנגט גלייך דריי קאפיעס די זעלבע. יעדער ענטפער מוז אריינגעשריבען ווערען אין אלע פון די דריי קאפיעס. איין קאפיע דארף מען איבערלאזען ביי זיך און צוויי קאפיעס דארף מען אוועקגעבען צום אינספעקטאר.

פארשפעטיגטע רעפארטען.

נעכטען איז אויך אנאנסירט געווארען פונ'ם טאקס אינספעקטאר דאס מענשען וואס האבען ניט אריינגעגעבען זייערע רעפארטען פון די יאהרען 1917 און 1918 דארפען דאס איצט אריינגעבען.

נאך אלע אינפארמאציעס וועגען פארשפעטיגטע רעפארטען אויף איינקום שטייער דארף מען זיך ווענדען אין 59 וויקטאריא סטריט און פרעגען אויף מר. סמיטה.

א קארטאפעל גורה אויף א גאנצען חודש צייט

אויב איהר וועט אנטון א פאר אוועראלס פאר $43.50 און אייער פרוי וועט ניט קויפען א גאנצען חודש קיין קארטאפעל דאן זייט איהר זיכער פטור צו ווערען פון אלע צרות. איהר וועט זיין אין סטייל און איהר וועט אונטערהאקען דעם גאנצען פונדאמענט פון וועלכען עס וואקסען ארויס די הויכע פרייזען אויף לעבענסמיטלען.

אויב אבער איהר גלויבט ניט אין דער ווירקזאמקייט פון דעם מיטעל דאן זייט איהר במחילה ניט קיין מענטש פון דער מאדערנער צייט. און עס איז זיכער דאס איהר פארשטעהט אפילו ניט די גאנצע שייכות פון [illegible] קונצען אויף די מאוויס.

די נייעסטע קול און דער צרה פון הויכע פרייזען אויף לעבענס מיטעל האבען נעכטען ארויסגעשאסען דריי [illegible] וואס האבען זיך [illegible] פאר די צייטונגען און האבען פראקלאמירט א גורה צו האלטען 30 פאראייניגטע טעג און ניט עסען קיין קארטאפעל. דער צוועק איז צו פראטעסטירען געגען דעם הויכען פרייז אויף קארטאפעל. אויב נאכ'ן חודש וועלען די פרייזען אויף קארטאפעל נאך אלץ זיין הויך, דאן וועלען די קארטאפעל [illegible] האבען א [illegible] געוויסען דאס זיי האבען געטון זייער חוב און איהר וועט מעגען צאהלען הויכע פרייזען.

אבער כדי ניט צו בלייבען פאר'ן שעהמט האבען די דריי [illegible] אנאנסירט דאס פון מארגען אן וועלען זיי אנפאנגען אן אגיטאציע צו פועל'ן ביי דער פרוי פון שטאט ניט צו קויפען קיין בולבעס. (זיי זאגען ניט וואס זיי וועלען טון מיט כלבעס).

אויף שבת פרוה איז איינגערופען געווארען א פרויען מיטינג אין [illegible] טעאטער וואו עס וועט הפנים אויסגעלייגט ווערען דער פלאן פון דער נייער אפענסיווע אויף די פרייזען פון לעבענסמיטלען.

„טאראנטא ווארלד" באנקראט.

קרעדיטארען פון דער טאראנטער מארגען צייטונג „טאראנטא ווארלד" האבען נעכטען ערקלערט די צייטונג באנקראט. די חובות זענען 388 טויזענד דאלאר מעהר פון איהר פארמעגען. די גרעסטע סומע איז זי שולדיג צו א האלבען טוץ קרעדיטארען. עס איז באשלאסען געווארען צו מאכען אן אויספארקויף ענטוועדער פריוואט אדער פער אקשען. מר. [illegible] איז באשטימט געווארען אלס דער פארוואלטער פון די קרעדיטארען און ער האט דאס רעכט דורכצופיהרען דעם אויספארקויף ווי ער וועט געפינען פאר פאסיג.

ניזאם
טערקישע סיגארעטס
10 פאר 18 סענט
2 פעקעדזשעס פאר 35 סענט

דער פארברעכער

און אינטערעסאנטער און שפאנענ־דער ראמאן, אויס דעם אידישען לעבען פון פוילען און קאנאדע.

באארבייט פאר'ן „אידישען זשורנאל"

פון י. ב—ם

(161־טע פארזעצונג)

אבער וואס שווייגסטו, פאר וואס רעדסט ניט קיין וואָרט, האט מרדכי איהם ווידער אמאל געבעטען.

ביזטו געוועזען ביי איהר אין הויז נאך מיין אפפאהרען? האסטו זי געזעהן? און דאס קינד? וואס עפעס אזא שנעלער טויט אויף ביידע?

שלמה האט געשטוינט צו הערען פון מרדכי'ן אזעלכע ווערטער. עס איז דאך אונגלויבליך צו גלויבען אז ער מיינט דאס ערנסט.

שלמה האט זיך א כאפ געטין, ווי ער וואלט א ביס באקומען פון א שלאנג, און געוואלט ארויסלויפען פון צימער.

מרדכי האט איהם אבער צו פעסט געהאלטען.

ניין, שלמה, דו ווייסט ניט געהן, און איך בערטא וועט פון זאגען ניט געהן, ביז דו וועסט ערקלעהרען אלעס וואס מיט מיין חנה'לע עליה השלום, און וואס מיט מיין שעהן טייער פערעלע איז געווארען.

אויך בערטא איז צו איהם צוגעשטאנען, אז ער זאל זיך איינפאך דערכארמען, און איבערגעבען וואס מיט זיי איז פארגעקומען זייט מרדכי'ס אפפאהר ביז די לעצטע מינוטען.

שלמה איז געצוואונגען געוועזען צוליעב דער עטיקעטע, ווי אויך אויף'ן פארלאנג פון בערטאן, זיך אויסצוזעצען, און מיט א באהאלטענעם כעס האט ער א פרעג געטון.

וואס ווייסטו מרדכי וועגען חנה'לען?

וואס איך ווייס וועגען חנה'לען? האט מרדכי צוטראקענערהייט איבערגעפרעגט.

דאס וואס עס האט פאסירט, און וועגען וועלכען לייזער האט מיר גלייך געלאזען וויסען.

אז וואס! האט שלמה איבערגעפרעגט.

אז נאך'ן קינד־האבען, נאכדעם ווי זי איז געקומען פון האספיטאל איז זי געשטארבען. אויך דאס קינד איז געשטארבען, און מעהר האט מיר לייזער ניט געלאזען וויסען.

און דו האסט דיך קיינמאל ניט פאראינטערעסירט צו וויסען, וואוהין עס איז אומגעקומען דאס פארמעגען פון דיין געוועזענער פרוי, האט שלמה ביטער געשמייכעלט.

ווירקליך ווער, האט מרדכי איראניש געזאגט.

אויב איך שפאס מרדכי, בין איך ווירקליך גערעכט, ווייל ניט נאר האסטו פארדיענט אז מען זאל שפאסען פון דיר, נאר דו האסט פארדיענט אז מען זאל דיך צונאגלען צו א וואנד, מיט א בראנד מארק אויף דיין שטערען, אום יעדער זאל דיך אנקוקען און זיך איבער דיר לוסטיג מאכען.

וואס איז דאס פאר א ווערטער, האט מרדכי ניט קענענדיג מעהר איינזיצען איבערגעפרעגט.

זעהר איינפאך. האט שלמה געענטפערט. ווערטער וועלכע רעדען פון א מענשען וואס גלויבט קוים אין דיין אויפריכטיגקייט.

און דאס וואגסטו צו זאגען, שלמה, איז מרדכי געווארען אויפגערעגט.

נאר אהן כעס האט זיך שלמה געבעטען. כעס וועט דא ניט העלפען. העלפען וועט אבער פיעל אן עהרליכע האנדלונג פון א מאן, וואס איז אוועק קיין קאנאדע, אוועקגעווארפען זיין פרוי און שעהן קינד, געלאזען א לעבעדיגע אלמנה מיט אן עלענדען יתום און זעלבסט לעבט ער אין רייכטום און פארגעניגען.

גאט אין הימעל! — האט מרדכי א שפרונג געטון פון טיש און זיך פארטשעפעט אין קארפעט, און צו דער ערד געפאלען. וואס הער איך?

ער איז געבליבען ליגען באוועגלאז. עס האט זיך געזעהן דאס סאפען פון אמגלענען, וועלכער פרובירט זיך צום לעבען צו רייסען.

בערטא איז אויך שטארק דערשראקען געווארען. זי איז געזעסען, זיך צוגעהערט צו דעם וואס זיי ביידע רידען און ניט געוואוסט איינענטליך וואס דער פרעמדער וויל.

זי האט אויף איהם געקוקט מיט חשד, ווי א טייפעל וואלט זיך ארייגנעריסען אין איהר הויז, צו צושטערען דאס גליק וועלכעס איז געגאנגען שטאפעלווייז ביז עס האט דערגרייכט צים העכסטען שטאפעל.

שלמה איז דער ערשטער ארוב מרדכי'ן געוועזען. ער האט איהם געהייסען לאזען ליגען א ווילע, אז די אויפרעגונג זאל פאראיבער, און זיך געווענדעט צו בערטאן.

פריילין גאלד, איהר וועט מיר געוויס ענטשולדיגען פאר די אונאנגענעהמליכקייטען וואס איך האב אייך פארשאפט, און פאר דעם וואס איהר וועט פיליכט דארפען ליידען אין דער צוקונפט. אבער איך גלויב אז איהר וועט מיר נאכהער דאנקבאר זיין דערפאר, און מיר וועלען בלייבען גוטע פריינד.

איך בין געקומען אין צייט צו פארהיטען אן אומגליק, צו ראטעווען אייך פון א גרויס פארברעכען וואס אט דער מענש איז באגאנגען און עס פרעהט מיך

דו שפאסט שלמה, ווען מיר טוט ווירקליך וואס עס איז מיר געלונגען.

אייער געוויסען וואלט איך אימער געפלאגט פריילין, ווען איהר ווערט א שותף צו דער טראגעדיע וועלכע וועבט זיך יאהרען לאנג, און אייער גליק וואלט געווען געבויט אויף דעם אומגליק פון א פרוי און קינד וועלכע מאטערען זיך אין די גרעסטע יסורים פון נויט און ליידען.

שווייגט! האט בערטא א געשריי געגעבען. ווי עס זעהט אויס ווילט איהר באשולדיגען אן אומגליקליכען מענשען אין א פארברעכען וועלכען ער איז קיין מאהל ניט באגאנגען. און פון וועלכען ער האט קיין אהנונג. דאס וועט איך אבער ניט גלויבען. איך וויל ניט וויסען וועגען איהר זאגט און פון וואנען איהר קומט. מרדכי איז געוועזען און בלייבט אן עהרליכמאן.

שלמה האט זיך ווידער אמאל פארלירען. ער האט ניט געגלויבט צו באקומען אזא ענטפער פון בערטאן, זייענדיג זיכער אז זי וועט וועלען הערען וואס ער האט צו דערצעהלען וועגען מרדכי'ס פרוי.

אלזא פריילין, ווי איך זעה, האב איך דא גאר ניט וואס צו טון מעהר, ענטשולדיגט מיר נאכאמאל פאר דעם ביסעל שמערצען וואס איך האב דא אייך פארשאפען און ערלויבט מיר צו פארלאזען דעם פלאץ.

(ווערט פארגעזעצט)

יעקב מ. בענעט
(פון בענעט און קעמעראן)

באריסטערס, סאליסטערס, נאטאריעס א. ז. וו.

2901 דאנדעס סטר. וועסט טאראנטא

טעלעפאן דזשאנקשאן 9077.

וואוינונג טעלעפאן דזשאנקשאן 983.

בלויז חזן וולאדאווסקי

איז אנשטענדיג, ריין און פארזיכטיג

אלס מוהל

אלע עלטערען פון קינדער זאלען דאס נעהמען אין אנבעטראכט ווייל דאס איז אין זייער אינטערעסע בענעפיט. קאונטרי לייט קענען מיר אויך רופען אויף זייערע שמחות.

וואהנונג 62 בראנזוויק עוועניו און טעלעפאן קאלעדזש 1076.

דר. ד. א. סיגעל
דענטיסט

קארנער דאנדעס סטריט און ספעדיינא עוו. אפיס טעלעפאן קאלעדזש 6073.

אפיס טעלעפאן מיין 5040
און מיין 5041
הויז טעלעפאן קאלעדזש 7009

י. ז. בראדי ב. א.
פון
פאלים, ווילסאן און בראדי.

באריסטערס, סאליסיטארס נאטאריום א. א. וו.

געלט צו לייהען

606—8 טעמפעל בילדינג, טאראנטא

קארנער ריטשמאנד און בעי.

איינינע טעג בלויז

ביז 30־טען האט איהר צייט אויסצופילען די פאפיערען פאר'ן אינקאם טעקס.

יאך מאך עס פאר אייך

רינגט מיך אב קאלעדזש 2299
פון 10 ביז 11 מארגענס,
אדער שרייבט צו מיר. —

י. ראזען
1½ לעאנארד עוו.

צו פערענטען

א סטאר צו פערענטען.

אין פיטערבארא. שעהן אויפגעפיקסט, אויף דער הויפט ביזנעס סטריט נעבען סענטער, קליינע רענט, 3 יאהר ליעס, פאסיג פאר ליידעס אדער מענס רעדי־טו־וועער מיילערינג, מוז אומקעהרען עקספענסעס פאר דעקארייטען און אפקויפען פיקטשורס, צוזאמען ביי $800 נאכפרעגען נ. ליוויי 106 ספעדיינא עוו.
10774—4—26)

פארלאנגט צו רענטען א גרויסע סטאר מיט אדער אהן א וואוינונג. אדער א פלעט פאר א מאנופעקטשורינג אירגענד וואו. נאכפרעגען שריפטליך „זשורנאל" באקס 686.
11124—4—22)

צו פארענטען 4 גרויסע רומס. יעדער רום האט שאפס און אלע מאדערנע בעקוועמליכקייטען. נאכפרעגען 3 אליוו עוו.
11155—4—23)

צו פארענטען א שאפ פאסענד פאר א סטארום אדער פאר א קארפענטערס שאפ 419 ספעדיינא עוו.
11140—4—27)

איין פארם צו רענטען און איינע צו פארקויפען. איין גרויסער בארגיין וועט זיין פאר עני מאן וואס וויל עס קויפען. פרעגען קאפמאן 105 ד'ארסי סט. נאך 5 א זייגער אין אווענד.
11135—4—22)

יונגע מיידעל פארלאנגט רום און באורד אין אן אנשטענדיגער פאמיליע. גוט בעצאהלט. שרייבען „זשורנאל" באקס 686.
11151—4—23)

צו פארענטען איין אפ־טו־דייט איינגעפיקסטע קארנער סטאר, גוט פאר איין אייזקרים פארלער אדער מילק סטאר 611 דאנדעס סט. וועסט. נאכפרעגען 125 דעניסאן עוו.
11137—4—23)

פערלאנגט א פוירנישד רום פאר צוויי ביי א סינגעל מענשען מיט אדער אהן באורד העכסטע באצאהלונג, פאר א גונער בעקוועמער רום. שרייבט „זשורנאל" באקס 797.
11141—4—25)

צו פערענטען א פלעט פון 3 שעהנע רומס צו איין יונגער קאפעל. אלע קאנוויניענס, אויך עלעקטריק און געז. נאכפרעגען 142 דעניסאן עוו.
11145—4—23)

צו פארענטען א גאראדזש פאר צוויי קארס 209 פאלמערסטאן עוו.
11146—4—22)

צו פערענטען א פלעט פון 3 שעהנע רומס. ביליג רענט. טעלעפאן אין הויז, 215 מיידזשאר סט.
11148—4—22)

צו פערענטען א סטאר 2 רומס און באד רום. $40.00. 202 ליוים עוו. נאכפרעגען דר. טונא, 2573 דאנדעס סט. וועסט.
11176—4—25)

פערלאנגט צו רענטען 2 אדער 3 גרויסע רומס פאר א שולע, גוטע רענט. מעלדעט שריפטליך ה. גרין 65 יוראן סט.
11174—4—25)

צו פארענטען א פלעט פון 3 שעהנע רומס מיט אלע קאנוויניענס ביי אן אנשטענדיגע פאמיליע, 112 בעווערלי סט.
11168—4—25)

צו פארענטען 2500 סקווערפוס אויפ'ן צווייטען פלאר, א מינוט גאנג צו יאנג סטריט. פאסיג פאר לייכטע מאנופעקטשורינג. ביליג רענט. פרעגען שריפטליך „זשורנאל" באקס 688.
11164—4—28)

שעכטערס
אפיס איז אפען יעדען טאג.
פון 9 ביז 9.

ריעל עסטייט, אינשורענס,
מערידזש לייסענס, סיטיזען פייפערס, נעזעצליכע דאקומענטען און אויך גענעראל אגענטען פאר אלע אידישע צייטונגען, אין לאנדאן, ברענטפארד, סענט קעטהרינס, גאלד, דאנדאס און האמילטאן. אדווערטייזונגען פאר'ן „זשורנאל" ווערען אנגענומען לויט דעם אפיס פרייז.

אפיס 679 בארמאן סט. איסט, טעלעפאן גארפילד 127.

הויז 65 איסט אוו. נארטה. טעלעפאן רענ. 6589.

James L. SHEKTER
Justice of the Peace
Issuer of Marriage License

דר ס. פערלמאן
דענטיסט

341 באטהורסט סטריט.
טעלעפאן קאלעדזש 5720

נים אכטונג אויף דער גרויסער עלעס פרישער שילד

ברידזש ארבייט צו מעסיגע פרייזען.

אפען אין אווענט.

צו פארקויפען

א בייבי קערעדזש צו פערקויפען גוט אזוי ווי ניי $40.00 227 מארקהאם סט.
11156—4—22)

איבערצוגעבען א קלאודינג סטאר אין בעסטען געגענד. נאכפרעגען 172 קווין סטריט וועסט.
11158—4—26)

צו פארקויפען א סאליד בריק הויז, 6 רומס, 21 סענט פעטריק סקווער. $2950, גרינגע טערמס.

סאלידי בריק הויז 7 רומס, 607 וועלינגטאן סט. וועסט. $3400. גרינגע טערמס.

פראנט בריק הויז 6 רומס גוט צו מאכען א סטאר דאנדעס נעבען קארפארד. נאכפרעגען 456 קווין סט. וועסט.
11170—4—15)

צו פערקויפען א גוטע מילנערי און א ליידיעס טיילארינג ביזנעס. קען טון גרויסע ביזנעס, א ליס, ביליג רענט. שרייבט „זשורנאל" באקס 684.
11139—4—27)

טשעסטערפיעלד 2 ארם טשערס צו פערקויפען גוט ווי ניי. אויך מאכען מיר גוטע אפהאלסטערינג. 415 קאלעדזש סט. טעלעפאן קאלעדזש 9538.
1138—4—25)

צו פארקויפען א לאקסמיט ביזנעס, שלאסעריי. אורזאכע מוז פארלאזען די שטאדט. בין ווילינג צו אויסלערנען די טרייד אין סעקרעטען פון שלעסער און סייפס צו די לייטע וואס וועלען איבערנעהמען די ביזנעס. פרעגען 192 קינג סט. וועסט. טעלעפאן ערעלייד 5558.
11172—4—28)

צו פערקויפען א סטאר מיט 7 רומס, באד רום, גרויסע פראנטיידזש, קענטער פראפערטי. פרעגען 204 טשעסטנאט סט.
11171—4—25)

צו פערקויפען א סטאק פון דזשענטס פורנישינג. אויך סטאר פיקטשורס. שאו קייסעס, קעש רעדזשיסטערס 143 קווין סט. וועסט.
11166—4—25)

סאליד בריק הויז פון 6 רומס צו פארקויפען אלע קאנוויניענס, עלעקטריק, פוירנעס. קיינע אידזשענטס 22 ליפינקאט סטריט.
11162—4—23)

יוקליד עוו. $300 קעש. באלאנס $2400. גרינגע טערמס, 6 רומס. אלע קאנוויניענס. בריק פראנט סטאן פוירדייש, מוז פארקויפט ווערען. נאכפרעגען 619 קאלעדזש סט. טעלעפאן קאלעדזש 8531
11177—4—23

צו פארקויפען

$10.000 סאליד בריק פעקטארי 50 ביי 40. 2 גארען מיט א בריק וועהטיליי טאר, גרויסער גאראדזש מיט א 9 רום סקיוער פלען הויז. אלע בעקוועמליכקייטען, פראנט און בעק ווערענדע. 64 פאיער סטריט. א קאמפארטיבל הויז.

$11.000 334 דאנדעס סטריט וועסט 9 צימערען אלע באקוועמליכקייטען, גרויסער גאראדזש נערענט פאר דריי הונדערט דאלאר א יאהר געגענאיבער דעם טאראנטא קאנסט־מוזעאום. א פעקטארי פלאץ.

$10.500 ריטשמאנד לעבען ספעדיינא. דריי רופקעסט הייזער ארום 33 פוס די ברייט, קאנקריט לעין, רענט פאר די הייזער $936.00. ווי רושיי. עלארה, 334 דאנדעס סט. וועסט.
11167—4—25)

ווארפט ניט אוועק אייער אלטע קערעדזש מיר מאכען אזוי ווי ניי

האט איהר איין קערידזש צו פיקסען. מיר מאכען פון אלט ניי. טעלעפאנירט ביטש 1021. מיר נעהמען דעם קערידזש צו פון אייער הויז און ברענגען צוריק צום הויז.
10901—4—31)

טעלעפאן ערעלייד 5615

דר. מ. קייטס
דענטיסט

218½ קווין וועסט.
(קאר. פיטער סטריט)
טאראנטא

קאהען און קאהען
באריסטערס און נאטארי פאבליק
א. א. וו.
סאן לייף בילדינג
60 וויקטאריא סטריט.
מעין 2684.
אברהם קאהען נארט 267
סעמיועלס קאהען דזשאנקשאן 1545

ווען איהר קויפט אין ארמי־סעל דערמאנט דעם **„אידישען זשורנאל"..**

ביזנעס קויפען און צו פארקויפען

צו פארקויפען א הויז פון 6 רומס אין נומער 5 קלינטאן סט. מיט אלע קאנוויניענס. אורזאכע פארלאז טאראנטא. נאכפרעגען אין 22 סאהא סטריט.
10771—4—25)

פעדלער, מיר קויפען אלטע קערעדזשעס און טשערס געמאכט פון רוד שטרוי. 1628 קווין סט. איסט.
10900—4—31)

א בארגיין. סאליד בריק הויז 6 רומס אלע קאנוויניענס, פול סייז סעלער ליין אין בעק. יוראן סטריט לעבען גרענדזש. פערלאנגט $1000 קעש. קיינע אגענטען. נאכפרעגען שריפטליך „זשורנאל" באקס 685.
11144—4—22)

א פיטור סייז 36 צו פערקויפען אזוי ווי ניי, 272 אגוסטא עוו. פון 6 ביז 7 אין אווענד.
11149—4—22)

צו פארקויפען 30 טיילאר סטריט, א הויז פון 6 רומס מיט אלע קאנוויניענס פראנט בריק, פאר $1900 קעש בלויז 550, א גרויסער בארגיין. נאכפרעגען 62 גרענדזש עוועניו, ניט צו קיין איידזשענטס.
11108—4—23

צו פארקויפען איין קליינע און פרעסינג ביזנעס. זיכער איין לעבען צו מאכען אין איין גוטען לאקיישאן. שרייבען פאר פרטיקולערס „זשורנאל" באקס 683.
11117—4—23)

א שיהל צו פארקויפען גוט פאר א וועלכע עס איז חברה. נאכפרעגען טעלעפאן מיין 3736. 348 קינג סט. איסט שיינברום. פרייז $4.500
11111—4—26)

צו פארקויפען 3 8 רומיגע הייזער, סאליד בריק אלע קאנוויניענס, 1 הויז אין אנטעריא סט. אין 2 אין בענט דייוויד סט. א גרויסער בארגיין. פרעגען ביי מר. חיים פיין 143 אנטעריא סט.
11114—4—25)

צו פארקויפען אין האמילטאן פרעס מאשין גוט ווי ניי. נאכפרעגען 913 קווין סט. וועסט.
11119—4—25)

צו פארקויפען און איינגעפיקסטען פלענט 7 מאשינען אין א באטענהאל מאשין. נאכפרעגען 441 קווין סט. וועסט.
11163—4—23)

צו פארקויפען 24 קעמראן סט. סאליד בריק, 8 רומס. לאט 18 ביי 125 פוס פרעגען ביי טעלעפאן אדלייד 4711.
11169—4—26)

$2800, דער גרעסטער בארגיין אין שטאדט סאליד בריק, 6 רומס און פארנים, אלע קאנוויניענס $550 קעש, 23 גלאסגא סטריט, נאכפרעגען ב. האפמאן 367 יאנג סטריט. קיינע אידזשענטס.
11099—4—23

ביזנעס שאנסען

טעלעפאנירט אדעלייד 153.
פאר מעסענדזשער.

אלע סארטען שערען געשארפט און געשליפען פון 10 סענט און העכער. אלע סארטען רייזער בלוידס געשארפט. אויך די געוועהנליכע רייזערס געשארפט און געשליפען און אריינגעשטעלט נייע הענטלאך צו רייזערס.

מיר קומען נאך דער ארבייט.

די אלערט שארפער, רייזער

180 באטהורסט סט. טאראנטא, אנט.

דעכער צו פיקסען

און נייע מאכען, סליימס, שינדעל גראוועל און פייפער, ביליגע פרייזען אויף אויסצאהלען. בעסטע גאראנטי. נעהמט פרייזען פון ענע רופערס. נאכהער פרעגט מר. ס. א. מאנהיים קא. 130 יוראן סט. טעלעפאן קאל. 3859.
10739—4—25)

איך מאך נייע דעכער און פיקס אלטע און מאכען רינוועס און אלערליי בלעכער ארבייט צו די ביליגסטע פרייזען און אלע אונזערע ארבייטען גאראנטירט. איך מאך אלערליי פוירנעסעס. נאכפרעגען ד. ליען 1072 קווין סט. וועסט. טעלעפאן פארקדייל 6076.
11013—5—13)

פייפערהענגינג און פיינטינג.

דער אלטער באקאנטער פייפער הענגער און פיינטער, פייפערט מיט די שעהנסטע פייפער און די בעסטע פיינט. אלע ארבייט גאראנטירט..

סעם קייטס 166 אסינגטאן עוועניו טעלעפאן פארקדייל 3394.
10759—4—23)

דזשיי גרינן, קאנטראקטאר

פלאסטערינג, פייפער הענגען ראף קעסטינג און קאלסאמיין. פיינטינג און גריינינג. ארבייט גאראנטירט. 785 קווין סט. וועסט. וואוינונג טעלעפאן אדלייד 2843.
10801—4—23)

פייפער הענגינג און פיינטינג.

איך מאך בעקאנט דאס איך מאך יעצט די בעסטע ארבייט צו מעסיגע פרייזען. ב. שאפירא 68 מיידזשאר סט. טעלעפאן קאלעדזש 2229.
11154—5—21)

ארבייטער פערלאנגט

פערלאנגט אפערייטארס און סעמפעל מייקערס. הענשער לעווין קא. לימי. 260 ספעדיינא עוו.
11147—4—

דער מושב זקנים פערלאנגט א קערטייקער און קעכין, גוט באצאהלט. נאכפרעגען 31 סיסעל סט.
11136—4—25

פערלאנגט א מיידעל אלס סעקרעטערין, מוז קענען אידיש און ענגליש אויך טייפרייטען. זיך ווענדען אין מושב זקנים, 31 סיסעל סט. פון 7 ביז 9 אין אווענד.
1175—4—25)

פערלאנגט א מיטעל־יאהריגע פרוי אלס א קעכין אויף א פארם פאר די זומער מאנאטען, גוטער געהאלט. איינצעלהייטען נאכפרעגען 142 דעניסאן עוו. [illegible] שעפער.
23—4—22)

פערלאנגט א סעקרעטער פאר'ן אידיש פאלקס פעראיין זאל קענען פיהרען פינאנץ ביכער אין ענגליש, זאל קענען שרייבען אידיש. אלע אפל־ שאנס קענען אריינגעשיקט ווערען אין אגוסטא פער קירשענבוים.
11097—4—23

רייןקאוט אפריטערס פערלאנגט סטעדי ארבייט. טאראנטא וואטערפרוף מענופעקטשורינג קא. 225 ריטשמאנד סט. וועסט.

מיר זיינען יעצט אין א פאזישאן געבען שנעלע און גוטע דיענסט אין [illegible] רע אנגעלעגענהייטען אין קויפען פארקויפען. מיר דארפען אויך הייזער סטארס צו פארקויפען צו די וועלכע [illegible] פען צו קויפען. טעלעפאן אדעלייד 4226 ד. דייוויסאן 34 וויקטאריא סטריט.
11083—4—23)

אפרייטערס פערלאנגט, סטעדי ארבייט, העכסטע וויידזשעס. טאראנטא וואטערפרוף מענופעקטשורינג קא. 225 ריטשמאנד סט.
11112—4—23)

פערלאנגט א פארטנער צו אין [illegible] נעהענדער מאנופעקטשורינג ביזנעס. מוז האבען צווישען טויזענט דאלאר. פרעגען שריפטליך „זשורנאל" באקס 682.

פערלאנגט א פארטנער מיט עקספיריענס אין בעיעס קלאודינג. פאר מעהר אויסקינפטע פרעגען 102 דאנדעס סט. וו.
11127—4—23)

פערלאנגט זאפארט פאר אפרייטערס העכסטע וויידזשעס געצאהלט, בעסטע ארבייט קאנדישאנס. יונייטעד פאר קא. 82 טשעסטנאט סט.
11143—4—23)

פערלאנגט א פאזישאן אלס בוקקיפער אין אווענט. נאכפרעגען שריפטליך „זשורנאל" באקס 687.
11130—4—23)

אן ערשטע קלאס בוקקיפער וויל אטענדען די ביכער אין אווענט פאר א קליינער פירמע. פרעגען טעלעפאן קאלעדזש 8581.
2—4—23)

פערלאנגט א יונגען באי ארבייטען אין א סיגאר סטאר לייכטע ארבייט גוטע וויידזשעס. נאכפרעגען שריפטליך „זשורנאל" באקס 686.
60—4—23)

מיר פערלאנגען איין עקספיריענסד קלאוק דעזיינער. יעהרליכער פלאץ. אדרעס. —

National Clothing Mfg. Co
Ltd. St. John N. B.
11161—4—26)

ספעשעל

די סיטי דיי ווארקס פערענט פול דרעס סוטס, פרינץ אלבערטס, און סילק העטס, טעלעפאנירט אדער קומט פערזענליך. קאל. 2628.

349—51 קאלעדזש סטריט.
9509—6—11

א גליקליכע היים

ווילט איהר האבען א גליקליכע צופריעדענע היים, דאן מוזט איהר עס דעקארירען ביי ריכטיגע דעקארייטארס, אטטים ברעדערס די באוואוסטע דעקארייטארס וועלען אייך צופריעדענשטעלען טעלעפאנירט פארקדייל 5702 צופריעדענע היים גאראנטירט.
10437—6—1)

מצבות
פון מארבעל און גראניט
ווערט געמאכט ביי
קעמינס און סאן
ווי אויך סיינס די בעסטע צו מעסיגע פרייזען.

טעלעפאן עדלייד 5957.
120־118 טעראלי סט.
טאראנטא

די זשורנאל פרעסס
(אין דעם זעלבען בילדינג פון „אידישען זשורנאל".)

251 קווין סטריט וועסט — טעל. עדעלייד 3967

בעקאנטמאכונג!

מיר מאכען באקאנט אונזערע פיעלע קאסטימער און פריינד, דאס מיר האבען יעצט א באזונדער אריינגאנג

דורה 251 קווין סטריט וועסט

מיר מאכען אלערליי

פרינטינג ארבייט

קיין דזשאב איז פאר אונז ניט צו קליין אדער צו גרויס.

מיר מאכען פון א ביזנעס־קארד ביז א בוך. א. ז. וו.

אום באקאנט צו מאכען דעם פלאץ, רעדוצירען מיר די פרייזען אויף אלע אפיס סטיישענערי און סאסייטי פרינטינג פאר איין מאנאט אנפאנגענדיג פון היינט דאנערשטאג דעם 12־טען פעברואר ביז דעם 12־טען מארטש.

ביזנעס־לייטע, סעקרעטארען פון סאסייטיס און שוהלען! נעהמט עס אלעס אין אכט. און אויב איהר דארפט פרינטינג, געמאכט גוט, שעהן און שנעל, קומט גלייך צו אונז אדער טעלעפאנירט

עדעלייד, 3967

פרעגט דורכאויס פאר מר. ה. לעווענטהאל.

פרינטינג געמאכט אין אלע שפראכען.

גוטע ארבייט. ארענטליכע בעהאנדלונג.

THE JOURNAL PRESS
H. LEVENTHAL, Manager
251 QUEEN WEST (HEBREW JOURNAL BUILDING) PHONE ADEL. 3967

די יתומים וועלכע ווארטען אויף אייער הילף

היום הרת עולם

היינט איז דער לעצטער טאג צו ערפיהלען דעם חוב צו די שוועסטער און ברידער אויף יענער זייט ים

זכור--אידען פון פוילען, ליטע רו־מעניע, גאליציע, אוקראינע און אנדערע לענדער פון בלוט און טרעהרען, דערמאנט זיך אין די אומגליקליכע פון אייער שטאדט און שטעטעל וועלכע ווערען גע־האלפען פון די פאנדען פון דער דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע אויב איהר האט נאך ניט גע־געבען אייער ביטראג צום הילפס־קעמפיין ווארט ניט לענגער און גיט עס גלייך

אויב איהר האט שוין געגעבען זעהט אייער נדבה צו פארטאפלען יעדער סענט איז נויטיג פאר די יתומים, אלמנות און זקנים, וועלכע צעהלען זיך אין די מיליאנען

עס פעהלען נאך פופציג טויזענט דאלאר צו דער „קוואטא" פארלאזט זיך ניט אויף קיין נסים און זעהט עס היינט צו שאפען

העלפט די הונגעריגע, נאקעטע און בארוועסע!

העלפט די וועלכע זענען אליין הילפלאז!

זאל טאראנטא מיט איהר ערפאלגרייכע הילפס-קעמפיין ווערען א מוסטער פאר'ן גאנצען לאנד!

באצאלהט היינט אייער חוב

מיליאן דאלאר קעמפיין קאמיטע

טיילט אייער ביסען ברויט מיט די יתומים

קעמפיין הויפט קווארטיר 36
קינג סטריט וועסט

טעלעפאן עדלייד 5350
" " 5351
" " 5352
" " 5353

וואס מען שרייבט צו „זשורנאל" לעזער

צו אונזער לעזער אשר ראזענבלאט 112 בעווערלי סטריט האט מען צוגעשיקט פאלגענדעס בריעף וועגען די פאגראמען אין זוויהיל און קאמיני בראד (וואהלינער גיבערניע).

יאנואר 1, 1920, וואלאצלאוועק.

טייערער פריינד!

מיר זיינען איצט אהן פריינד, אהן משפחה, אהן געלד, נאר דער גוף איז געבליבען, וועלכער וויל שטילען דעם הונגער. וואס מיר לײדען שוין 4 חדשים, און צודעקען דאס זינדיגע לייב געגען די גרויסע קעלטען און פרעסט. די נשמה האבען מיר געלאזט, וואו אונטער די חורבות ליגט אונזער גאנצע האהעוואניע וואס מיר האבען מיט בלוט און שווייס אזו פיעל יאהרען שווער געארבייט, און וואו עס ליגען די ביינער פון אינזערע פריינד און בעקאנטע וועלכע מיר האבען מיט אינזערע אייגענע הענד באגראבען.

איהר האט געליענט, אז מען האט קאמיני בראד געהרגעט 10 מענשען, אזוי פיעל דענקט איהר. אין זוויהיל. ר פרעגט צי איך ווייס עפעס פון קא־ י בראד. רבונו של עולם! הלואי ט איך בעסער ניט וויסען דעם בי־ ען אמת וואס דארט איז פארגעקומען! ען אייך קיין איין מינוט ניט פאר־ דעם ביטערען גורל פון קאמיני

זוויהיל האט נאך מעהר געליטען. 3 ם פון דער שטאדט זיינען פארברענט רען און פיעלע הונדערטע מענשען אויסגעקוילעט געווארען. זוויהיל האט אויף זיך דריי פאגראמען און פאגראם האט געטראגען אן אנדער קטער. אין קאמיני בראד האט מען געקוילעט אין איין טאג צוויי הונדערט מענשען. אויף דעם צווייטען טאג האט מען אין דעם פאבריטשנעם גארטען בעגראבען 139 אידען. די איבעריגע זיינען געווען פארוואונדעטע וועלכע זיינען שפעטער אויסגעשטארבען. בלויז א קליינע צאהל איז געבליבען לע־בען. דאס איז דער סך הכל פון דעם שטעדטעל קאמיני בראד. שטעלט אייך ר, אז עס זיינען ניט געווען קיין זכרים באגראבען די טויטע און די ווייבער ט קינדער האבען עס געמוזט טון, סימע שוואלב און בראשקע סטאלי און נאך וועלכע מיידלאך זיינען געווען די באגראבער.

איך שרייב אייך דא די נעמען פון 75 פון די נעהרגעטע קדושים. די איבעריגע וועל איך אויסרעכענען אין א צווייטען בריעף.

די נעמען פון די קדושים.

דעם שוחט'ס דריי זוהן: אשר, משה און בן ציון.

דער רב מיט מאטעלע.

זלמן לאבאן, ישראל בער וויסנראו, זיין זוהן אלטער דער מוהעל.

פישעל און שבאי ראזענשיין.

אברהם פריינקשטיין, געציע שיינעס, לייזער קצב'ס אלע קינדער, הושע דער מיבער. מיין שוואגער קלמן סלאוויטער יסעל נאך. דער פעלדשער מאטעל גער שנאנאוו דוד ברוך ציפעס.

אלטער דער סטאליער מיט די קינדער, משה אקסענגארטען, טשארנא־בארסקים צוויי קינדער, דוד און ישעיהו משה דער באנדער. מצגרעל בערדיט־שעווסקי. יאנטעל העריעלס. ישראל־יק קאזאטשיבעס מיט צוויי קינדער, חיים דער זשיטאמירער.

לייבקע זיסעל דעם קצב'ס, איציק קא־ריצע מיט דעם זוהן. הושע בעזפאלטשיקס אברהם ישראליעס אידעס, אסתר'ס הה, מיכליעס זוהן, הערשעל ישראליק'ס, יחיאל שליטען, משה אהרן קיפציעס, מאיר גאבלערנער.

פעסיע פייער, צוויי קינדער זיינע מיט לייבלען. טוביה דער מאליער, הערשעל דרניער, אהרן ראשמאן, פיניע דער גער־ער. שלמה יעקב שמיליעס א אינגעל, סענדער אופראוליאיא שמשעס אינגעל, דער טשאדניווער מלמד. ווידעל ליבער־סקער מיט'ן זוהן סענדער גאטעס, שלמה מאבעניקס צוויי זוהן, רבקה שלמה'ס אינ־געל, לייביש דער מלמד. חיים דער ארעשקער מלמד. ישעפעל חנה'ס, מאיר ווילנער, ליפע זיידין, מושקע, דעם גארעניער מלמד'ס דריי קינדער, נחמן אהרן מרדכי'ס זוהן, אפרים מא־ליערס צוויי זוהן. יאסעל און רודעג, מאליער און פיניע שמאיליק'ס.

דיעזע אלע טויטע צוזאמען מיט נאך 64 ליגען אין קאמיני בראד אין דעם פאבריטשנעם גארטען. תנצב"ה.

אז מען האט מיר געבראכט די טרויריגע בשורה וועגען מיין ברודער בין איך אהין אוועק, איך האב זיך ממש מפקיר געווען. זאלען מיר דאס זעהן ביי אונזערע שונאים, וואס איך האב זיך דארט אנגעזעהען. מיר דאכט אז מען האט געדארפט הערען די קולות אין אמעריקא. נאר אויב מען האט דעמאלט ניט געהערט טא לאז מען איצט הערען מיין קול! נעהמט אייך צוזאמען זוויהילער, קאמיני בראדער, און העלפט אונז די איבערגעבליבענע. איך לען אייך זאגען אז איך בין איבערהויפט מקנא די טויטע.

איך קען אייך שרייבען אז ביי מיר איז פארברענט געווארען מוזמן 30 טויזענט רובעל, חוץ מלבושים און דאס גאנצע געשעפט. איך האב פריהער פארמאגט 100 טויזענד רובעל און מיר זיינען ארויס אהן א העמד. וואס מיר האבען מיט די לעצטע כחות געראטעוועט האבען די פאגראמשטשיקעס שפעטער ביי אונז צוגענומען. אונזער לעבען איז געהאנגען אויף א האר, אבער מיר האבען זיך מיט נסים געראטעוועט און מיר זיינען געגאנגען צופוס ביז קארעץ. דארט האט אונז דער קאמיטעט געגעבען א האלב פונט ברויט פאר יעדען מענשען א טאג. פון דארט זיינען מיר געגאנגען צופוס קיין ראוונע. דארט האט מען אונז שוין געגעבען א העמד אנצוטהאן.

קיין פוילען לאזט מען פון דארט ניט פאהרען. אבער דורך א צופאל האב איך געטראפען א בעקאנטען קריסט וועלכער האט פאר מיר געקראגען א דורכלאז שיין און אזוי ארום זיינען מיר די איינציגע פון אונזער געגענד וועלכע זיינען אנגעקומען אין פוילען.

איך בעט אייך אין נאמען פון אייערע פריינד און בעקאנטע וועלכע זיינען אזוי שרעקליך אומגעקומען, אז איהר זאלט זיך ווענדען דורך די צייטונגען צו אלע זוויהילער און קאמיני בראדער מיט אן אויפרוף אז מען זאל אונז העלפען אין דער שרעקליכער לאגע אין וועלכער מיר געפינען זיך איצט. ווער עס פאראינטערעסירט זיך מיט זוויהילער און קאמיני בראדער פריינד זאל זיך ווענדען צו מיר און איך וועל זיי איבערגעבען אן אמת'ן גרוס.

איך בעט אייך, טייערער סעם, זיך בעמיהען און געפינען אין אמעריקא דעם בעקאנטען העברעאישען שרייבער ש. צ ווצער. ער איז פון זוויהיל און ער איז מיינער א פריינד. גיט איבער א גרוס פון מיר און שרייבט מיר זיין אדרעס. איך האב נאך פיעל פריינד און בעקאנטע נאר קיין אדרעסען האב איך ניט. פילייכט קענט איהר אפזוכען א זוויהילער שמאי לובאק, איך שמאי קאריטא, פ. פרעגער און דוד שטענדעל.

פון מיר ישעיהו האלפער (פון דער היים ישעיהו יענקעל לייקע'ס).

איך געפין זיך היינט אין וואלאצלאוועק, ווארשאווער גובערניע, ביי משה ווינשטאק.

א צווייטער בריעף.

יאנואר 2, 1920, וואלאצלאוועק.

בעסטער פריינד.

נעכטען האב איך אייך געשריבען א בריעף, איצט שרייב איך אייך דעם צווייטען. מחמת איך האב מורא אפשר וועט דער נעכטיגער בריעף פארלוירען ווערען.

מיינע נערווען זיינען אזוי ערשיטערט און אזוי שוואך פון איבערלעבען אזעלכע צרות, אזעלכע שרעקליכע בילדער, איהר, מיינע ליעבע פריינד, טוט וואס איהר קענט פון אונזערטוועגען. די טויטע וועלען שוין ניט לעבעדיג ווערען. זיי דארפען שוין גארנישט.

מיר זיינען איצט פארברענט, צוראבירט, און ליידען איצט אזוי פיעל מאראליש און פיזיש. שיקט איין אויפרוף אין די צייטונגען אין מיין נאמען. ביז אונז טוען יונגע לייט זעהר פיעל פאר זייערע לאנדס ברידער, טוט איהר, איך וואס איהר קענט און האלט אונז אונטער.

זעהט אפשר קענט איהר אויסגעפינען מיכעל קאזשעשטאן (זיין ברודער בן־ציון קאזשעשטאן מיט א אינגעל האט מען געהרגעט אין זוויהיל). געפינט איך, אויב איהר קענט, בעריל גנוי און הערש לייב אדלער, א זוויהילער.

פון זוויהיל איז געבליבען ניט פארברענט די זשיטאמירער גאס און איין האלבע גאטינסקע גאס, איך קאסעצער גאס אנהויבענדיג פון שאיק'ס מויער פון איין זייט און מאבאן'ס אפטייק פון דער אנדערער זייט. ווייטער איז אלץ פארברענט געווארען. עס איז ניט געווען קיין מעגליכקייט עפעס צו ראטעווען פון אלע עקען האט מען געשאסען. די היין איז געווען שרעקליך. מיר זיינען אנטלאפען וואו הין די אויגען האבען געטראגען.

פיער וואכען נאך דעם פאגראם איז דער איבערגעבליבענער טייל פון שטאדט געבליבען הפקר.

ישעיהו האלפערן.

די קדושים פון זוויהיל.

יאנואר 15, 1920, וואלאצלאוועק.

בעסטער פריינד!

אייער בריעף פון 3-טען דעצעמבער און אויך א טשעק אויף 15 דאלאר ערהאלטען. איך האב ניט קיין ווערטער אייך צו דאנקען דערפאר.

אויף ווייטער וויל איך ראטען צו שיקען געלד אויף איינעם פון צוויי אופנים: אדער דורך דער דזשואיש דיסטריביושאן קאמיטע (פיפעלס רעליעף אדער סענטראל רעליעף), וועמעס אפטיילונגען אין פוילען צאהלען אויס די געלד לויט דעם טעגליכען קורס, אדער אויב איהר ווילט שיקען אויף א דירעקטען אופן דורך א בריעף, דאן קויפט אין אמעריקא א דרעפט אויף א ניו יארקער באנק, וועלכער זאל זיין צאהלבאר אין ניו יארק. דער דרעפט זאל זיין אויסגעמאכט אויף'ן נאמען פון דער פערזאן וועמען איהר ווילט שיקען געלט, דא קען מען שוין פארקויפען דעם דרעפט לויט דעם טעגליכען קורס פון דעם אמעריקאנער דאלאר. די דאזיגע צוויי אופנים זיינען די בעסטע און זיכערסטע פאר שיקען געלד קיין פוילען.

איך בעט אייך זיך זעהן מיט דעם זוויהילער פאריין און איבערגעבען זיי דאס איך האב נאך ניט ערהאלטען זייערע 15 דאלאר. גיט זיי איבער דעם פאלגענדען צעטעל פון די פאגראם קדושים, וועמעס נעמען איך געדענק אויסענווענינג ווייל איך האב זיי אליין געבראכט צו קבר ישראל:

חיים בר' בועז מעדזשעריק.
משה אהרן פושבין.
בן ציון קאזשעשטאן און זיין 11 יעהריגער זוהן.
שמשון פינקעל.
משה נעטס.
פסח קאטניאן.
יצחק הארצטראפס זוהן.
אברהם איזראטשעסקע.
ציסעל דער שענקער.
אברהם איציע קאניעס (ראטענבערג)
אפרים בן נחמצי.
גרישע ווייסבערג.
ה. באראק. (ער איז געווען אין אמעריקע).
יצחק הערש דער שניידער.
לוריא און זיין זוהן.
שמואל וואלף דעם קאנדוקטארס 2 זוהן.
ניסעל בעקערס צוויי זוהן.
בעריל דעם קאנדוקטארס א זוהן.
אברהם בן יצחק קאסטראוו.
אברהם זשיטאמיר (פארוואונדעט, נאכהער געשטארבען).
לייזערס צימעלס (שטענדעל).
פנחס באריסאווסקי.
נחמן גאלדמאן'ס א זוהן.
שרה ליבע אשת יצחק פייגענהאלץ.
גיטעל קאראמזין.
פערעל ביטערער אשת אברהם זשיטאמיר, מיכעלעס א טאכטער אשת ה' קארח.
ברוינדעל צימעלס, אשת הרענטיסט גאלדענבערג.

איינצגע פון די אויסגערעכענטע קדושים זיינען אומגעקומען אויף דעם שרעקליכסטען אופן.

אין מענשען האבען אידען זעלבסט געהרגעט. עס איז איהם נעך מען.

ער איז געווען קאשאק דעם שיסטערס אידעם. מען האט איהם גערופען קאטאי־באבא. עס פארשטעהט זיך אין וואס פאר א לאגע מען איז געווען, אז אידען האבען איהם געהרגעט שבת אין דער פריה לעבען בית הקברות. שטעלט זיך פאר צו וואס אידען זיינען געבראכט געווארען.

אין דער צייט פון פאגראם זיינען געזעסען ארעסטירט 600 אידען און מען האט ארויסגעלאזט אן אויפרוף אז אידען זאלען ברענגען די געוועהר אין 24 שטונדען און אויב ניט וועט מען אלע ארעסטירטע אויסשיסען. האט מען פון דער גאנצער שטאדט קוים צוזאמענגעקליבען 11 צובראכענע ביקסען און מיט ספרי תורות אין די הענט האט מען געשווארען אז מעהר קיין געוועהר איז ניטא. דאן זיינען זיי געגאנגען זוכען איבער די הייזער. מען האט טאקי קיין געוועהר ניט געפונען, אבער דערפאר זיינען נאך די הייזוכונגען פארשוואונדען פון אידישע הייזער מענשען און חפצים.

די געשעהענישען האבען געדויערט דריי חדשים, און אזוי האט מען ארויס געגעבען ביי אידען די נשמה ביז ענדליך האט מען אונטערגעצונדען די גאנצע שטאדט, פון וועלכע דריי פיערטעל זיינען פארברענט געווארען מיט דעם איבעריגען ביסעל פארמעגען, וואס די פאגראמשטשיקעס האבען נאך געלאזט נאך די הויז זוכונגען. אפילו די וועמעס הייזער זיינען ניט פארברענט געווארען זיינען אויך צוראבירט געווארען, ווייל זיי האבען געלאזט די הייזער אויף הפקר און אנטלאפען ראטעווען כאטש די נשמה.

איצט געפינען זיך אין זוויהיל ניט מעהר ווי א פיער טויזענד מענשען. די איבעריגע זיינען אין קארעץ און אין האוונע. עס הערשט דארטען איצט אלערליי קראנקהייטען, וועלכע נעהמען צו פיעל קרבנות. קיין פאסט עקזיסטירט ניט.

אז איך וועל קריגען אייער געלד וועל איך מיט סימען און יעטעל פאהרען קיין זוויהיל און קיין קאמיני בראד א קוק געבען וואס דארט טהוט זיך און דערנאך וועל איך שרייבען.

ישעיהו האלפערן.

געפענגניש און שמיץ פארטיילט צו יונגע גנבים.

דזשאדזש קאוטסווארטה האט נעכטען פאראורטיילט צוויי גנבים צו דריי יאהר אין קינגסטאן פעניטענשארי פאר גנבה'נען אויטאמאבילען און אריינברעכען זיך אין א סטאר.

הערי קרעסוועל נאך גאר א יונגער בחור איז אויך געווען אנגעקלאגט אויף עהנליכע פארברעכענס און דזשאדזש קאוטסווארטה האט איהם צוגעטיילט בלויז צוויי יאהר. אבער דערפאר האט ער איהם געגעבען א צוגאב פון דריי מאל שמיץ איט'ן הינטען.

22-טער אפריל 1920
פערלאנגט
אפערייטארס און
יקערס. הענשער
ימי. 260 ספעדיינא
11147—4—
זקנים פארלאנגט
ער און קעכין, גוט
נאכפרעגען 31 סי־
11136—4—25
ט א מיידעל אלס
ין. מוז קענען אי־
גליש אויך טייפריי־
ענדען אין מושב
סעל סט. פון 7 ביז
1175—4—25)
א מיטעל - יאהריגע פרוי
יף א פארם פאר די זומער
ער געהאלט. איינצעלהייט
142 דעניסאן עוו. מ
23—4—22)
סעקרעטער פארן אידי
זאל קענען פיהרען
אין ענגליש, זאל
אידיש. אלע אפל
יינגעשיקט ווערען אין
ירשענבוים.
אפרייטערס פערלאנגט
טאראנטא וואטערפרוף
קא. 225 ריטשמאנד ס
יעצט אין א פאזישאן
און גוטע דיענסט אין
הייטען אין קויפען
דארפען אויך הייז
קויפען צו די וועלכע
טעלעפאן עדלייד 4226
ווויקטאריא סטריט.
11083—4—23)
פארלאנגט, סטעדי אר־
ווידזשעס. טאראנטא וואר
נופעקטשורינג קא. 225
11112—4—23)
א פארטנער צו אין
נופעקטשורינג ביזנעס. מוז
טויזענט דאלאר. פרעגען
זשורנאל" באקס 682.
א פארטנער מיט עקספ
איעס קלאדינג. פאר מעהר
פרעגען 102 דאנדעס סט. וו.
11127—4—23)
זאפארט פאר אפרייטערס
זשעס געצאהלט, בעסטע אר־
באנס. יונייטעד פאר קא.
אט סט.
11143—4—23)
א פאזישאן אלס בוק־
ווענט. נאכפרעגען שריפטליך
באקס 687.
11130—4—23)
קלאס בוקקיפער וויל
ביכער אין אווענט פאר א
פרעגען טעלעפאן קא
2—4—23)
א יונגען באי ארדער
סיגאר סטאר לייכטע ארב
נאכפרעגען שריפ
באקס 686.
60—4—23)
פארלאנגען אין עקספיריענ
יהרליכער פלאץ.
National Clothing M
Ltd. St. John N.
11161—4—26)
פעשטל
די וואַרקס פערענט פול
פרינץ אלבערטס, און מילק
טעלעפאנירט אדער קומט פער־
קאל. 2628.
3 קאלעדזש סטריט.
950
ליקליכע היים
איהר האבען א גליקליכע צו
היים, דאן מוזט איהר עס דע
ביי ריכטיגע דעקאריישאנס,
אדערס די באוואוסטע דעקא -
וועלען אייך צופריעדענשטעלען
ט פארקדייל 5702 צופריעדענ
אנטירט.
10437—6—1)
מצבות
מארבעל און גראניט
געמאכט ביי
מינס און סאן
סיינס
טעלעפאן עדלייד 5957
118 טעראליי סט.
טאראנטא

THE DAILY HEBREW JOURNAL
H. Winberg, Pres. & Gen. Mgr.
The Only Daily Jewish Newspaper in the Province of Ontario
• PUBLISHED BY •
— CANADIAN JEWISH PUBLISHING CO., Ltd.—
251 - 253 Queen Street West Telephone Adelaide 3967
Subscription Rates $5.00 Per Year
Single Copy — 2 Cents
Entered as Second Class Mail Matter at C. P. O. Toronto Ontario
January 22nd. 1913.

דער לעצטער טאג

היינט איז דער לעצטער טאג פון הילפס קעמפיין, מיט וועלכען די אידישע טאראנטא איז שוין פארנומען ביי א וואך צייט.

דער לעצטער טאג — אבער נאך איז ניט צו שפעט צו ערפילען די פליכט.

די דריי קעמפיין־טעג האבען באוויזען, אז עס זענען דא א סך פערזאנען, וועלכע זוכען זיך ארויסצודרעהען מיט פארשיעדענע תירוצים און דאס דארף ניט זיין.

איינער פון די תירוצים, וואס ווערט געוועהנליך אנגעגעבען איז, אז מען האט אייגענע צו שטיצען.

מיר גלויבען אין דער פאלשטענדיגער אויפריכטיגקייט פון דעם, אז יעדער איינער האט גענוג אייגענע צו שטיצען. אבער דאס מיינט נאך ניט, אז מען איז באפרייט פון דער אלגעמיינער פליכט. אויב יעדער וועט נאר שטיצען זיינע אייגענע, טא ווער זשע וועט שטיצען די, וואס האבען דא ניט קיין קרובים און אייגענע, וועלכע זאלען זיי שטיצען. די מעהל אדער די אנדערע שפייז־ארטיקלען, וועלכע ווערען געשיקט פון אמעריקע און קאנאדע ווערען צוטיילט צו אלעמען. מען פרעגט ביי קיינעם ניט, צי ער האט דא קרובים אדער ניט.

ניט וועלען שטיצען דעם קעמפיין, אנגעבענדיג אזא איסרייד איז דארום נאר א תירוץ.

און פונקט ווי דאס איז ניט באגרינדעט, אזוי זענען אויך ניט באגרינדעט א רייהע אנדערע תירוצים, מיט וועלכע מאנכע זוכען זיך ארויסצודרעהען.

א טענה, וואס מאנכע געבען אן איז, אז זיי וויסען אז מען גיט ניט גענוג הילף צו די ליידענדע, און דארום האלטען זיי צוריק זייער ביישטייערונג. אויב עס איז דא אזא זאך ווי פארקעהרטע לאגיק, צייגט זיך עס גאנץ כאראקטעריסטיש ארויס ביי אזעלכע תירוצים.

מען טיילט ניט גענוג הילף, דארום ווילען זיי ניט געבען. אנשטאט צו געבען מעהר, אום די דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע זאל קענען מעהר פאנאנדערטיילען, ווילען זיי בעסער גאר ניט געבען, און אזוי פארזוימען, אז די הילף זאל נאך מוזען פארקלענערט ווערען, ווייל אויב מען וועט ניט געבען פארן הילפס פאנד וועט דאך דער לעצטער ניט קענען פונקציאנירען.

און דאך גיט מען עס אן אלס א תירוץ.

מיר האבען געבראכט צוויי פון די כאראקטעריסטישסטע תירוצים מיט וועלכע מען באגעגענט זיך, און זיי צייגען די גאנצע גרונדלאזיגקייט דערפון.

עס איז אבער יעצט פשוט קיין צייט ניטא צו דיסקוטירען מיט אזעלכע מענשען, וועלכע ווילען נאר איינוויקלען די טומאה אין דער יראה, וועלענדיג זיך פשוט ארויסדרעהען פון א ביישטייערונג. עס איז נאר איין טאג פארבליבען צו קענען דערגרייכען די "קוואטא" און אין דעם טאג מוזען זיך אלע אונטערגארטלען צו טאן די פליכט.

זאל מען זיך ניט פארלאזען אויף קיין נסים, אדער אויף סתם וואונדער. פון זיך אליין וועט זיך די "קוואטא" ניט שאפען — מען מוז ארבייטען פאר דעם.

און וועט יעדער היינט, אינ'ם לעצטען טאג טאן זיין פליכט, וועט דער קאמפיין פארענדיגט ווערען אזוי ערפאלגרייך, ווי ער האט זיך אנגעהויבען. די אידישע טאראנטא וועט דאן קענען גילטען אלס ביישפיל פאר די איבעריגע קאנאדער שטעדט.

דער קאנאדער אידישער קאנגרעס איז טריי זיינע פליכטען

ביי פילע געלעגענהייטען האבען מיר שוין אנגעצייגט אויף דעם, אז דער קאנאדער אידישער קאנגרעס איז ניט קיין ארגאניזאציע, וואס זאל שטענדיג דארפען האלטען אין איין ארומגעהן און קלאפען מיט דער פושקע, לאזענדיג הערען פון זיך, און זיין אין אלעמענס אויגען.

דער גרעסטער טייל פון דער ארבייט מוז געטהון ווערען שטיל און רוהיג, אהן שום פויקען געקלאפעריי, און אהן שום איבעריגען טומעל. דאס ברענגט דארום אפט צו דעם, אז ביי די מאסען זאלען געבוירען ווערען ספקות צום קאנגרעס, און זאלען זיך [illegible] אפאטיש צו באציהען.

אבער דער קאנגרעס זעצט פאר צו געהן אויף זיין אנגעצייכענטען וועג, און לאזט ניט דורך קיין איין פאזע פון דעם אידישען לעבען.

יעצט ווען ארץ ישראל איז אויף'ן טאגעס ארדנונג האט דער קאנגרעס ניט פארנאכלעסיגט זיין פליכט בנוגע דעם, און געזעהן צו ווירקען אויף דער קאנאדער רעגירונג, אז זי זאל אויסניצען איהר איינפלוס אין סאן רעמא, פאר דער באלפור דעקלאראציע.

דער קאנגרעס איז טריי צו זיינע פרינציפען און זיינע אינסטרוקציעס און די אידישע מאסען וועלען פריהער אדער שפעטער מוזען קומען צו פארשטעהן, אז וויכטיגע ארבייט קען אויך געטהון ווערען אהן שום איבעריגע פויקעריי און טומעל.

אויך אין מצרים איז דער יקרות גרויס

(א בריעף פון מצרים)

פון מ. ק.

דאס אנקומען פון דער מילנער קאמיסיאן אין מצרים האט געטראפען די עגיפטיאנער ווי א דונער פון הימעל, כאטש עס האט זיך שוין פאר איינינגע מאנאט געקאכט אין דער אראבישער און ענגלישער פרעסע וועגען דער קאמיסיע, האבען זיי דאך געדענקט אז די ענגלישע רעגירונג וועט איהר באשלוס צוריקציהען און די קאמיסיע ניט שיקען.

די אראבישע פרעסע, ניט קוקענדיג וואס א טייל פון איהר איז אפגעשטעלט געווארען, האט דעם באיקאט קאמף געגען דער קאמיטע אנגעפיהרט מיט דער שטארקסטער פארביסענהייט. יעדער איינער וועלכער האט געוואלט האבען עפעס א פארבינדונג מיט דער קאמיסיע איז ערקלעהרט געווארען פאראוס פאר א פאררעטער צום פאלק. און מיט איינינגע וואכען צוריק ווען עס איז געלונגען לארד מילנער צו האבען א געשפרעך מיט די פריהערדיגע מיניסטארען, איז געווארען א שטארקער טומעל אין דער אראבישער פרעסע, וועלכע האט אפען באשולדיגט די מיניסטארען אין פארקויפען און פארראטען דאס פאלק.

דער פריהערדיגער פרעמיער סאיד פאשא, איז געצוואונגען געוועזען ארויסצוקומען מיט א סטייטמענט אין וועלכען ער האט ערקלעהרט אז ער איז געגען זיין ווילען באזוכט געווארען.

און ווען לארד מילנער האט איהם ערקלעהרט, אז ער אנערקענט ניט זייגעל פאשא אלס דעם פיהרער פון די עגיפטיאנער, אז ער זאל מיט איהם האבען פארהאנדלונגען, און דערפאר איז ער געשיקט געווארען קיין מצרים צו פארהאנדלען בלויז מיט די אנגעזעהענע און פיהרענדע מענשען, אזוי ווי ער און אנדערע, האט מען איהם געענטפערט, אז דאס פאלק פון מצרים באטראכט זיין קאמיסיע אין איירופא מיט זייגאל פאשא אין דער שפיצע אלס זייערע שלוחים.

די ערקלעהרונג פון סאיד פאשא האט דעם עולם אביסעל בארוהיגט.

זייגאל פאשא האט פון פאריז לעצטענס צוגעשיקט א מעסעדזש צום פאלק אז זיי זאלען נאך ניט פארצווייפלען.

דעם מאנדאט וואס איז איהם איבערגעגעבען געווארען פון פאלק פאר אומאפהענגיגקייט, זאגט ער, וועט ער הייליג אפהיטען און קעמפען פאר איהם מיט אלע זיינע כחות. דער צושטאנד אין אייראפא, דאס וואקסען טאג טעגליך פון דער דעמאקראטיע און ליבעראליזם, די אויסזיכטען אויף אן ארבייטער רעגירונג אין ענגלאנד, דער באלשעוויזם וואס מאכט ריזען שריט, און דאס ענטזאגען זיך פון אמעריקא צו אנערקענען דעם יעצטיגען פרידענס אפמאך, זאגט ער אין זיין מעסעדזש, איז גאראנטיע, אז דער גערעכטער קאמף וועט אין קורצען טריאומפיהרען. ער ראט דאס פאלק צו שטעהן פעסט און פאראייניגט, אים ניט צו געבען קיין פתחון פה דעם שונא, צו צייגען, אז זיי זענען צוטיילט אין די מיינונגען פאר זייער פרייהייטס קאמף. די צייט איז אלזא מיט אונז, פארענדיגט ער.

בשעת די דעלעגאציע פון מצרים פיהרט אן אין איירופא דעם פאליטישען קאמף, פיהרען דא אן א גרופע סטודענטען דורך א געהיימע ארגאניזאציע א טעראריסטישע אקציאן געגען די מיניסטארען וועלכע מען איז חושד אין לאיאליטעט צו פרעמדע, און נאך איידער עס ווערט פארענדיגט איין משפט וועגען אן אנפאל אויף איין מיניסטער, ווערט שוין פארברייטעט א צווייטער.

ביים פראצעס פון דעם אנפאל אויף דעם געוועזענעם פרעמיער סאיד פאשא האט דער אנפאלער ערקלעהרט אז ער האט דעם פרעמיער געוואלט שיסען דערפאר ווייל ער האט געארבייט געגען די אינטערעסען פון פאלק און געגען גאט אללא.

פאר דער באלשעוויסטישער געפאהר מיט וועלכער די אייראפעאישע פרעסע האלט אין איין שרעקען, האבען די מצרים'ער ווי עס זעהט אויס גאר ניט קיין מורא. ווען אין דער צייט פון סטרייק האבען די אייראפעאישע צייטונגען דא אנגעהויבען צו שרייען "באלשעוויזם עליך מצרים!" האבען זיך די מצרים גאר ניט איבערגעשראקען.

להיפוך, דאס האט זיי געשמייכעלט, און די אראבישע פרעסע האט געשוויגען.

דער באלשעוויזם אפעלירט צו די עגיפטיאנער צוליעב דעם וואס ער קעמפט געגען דעם פרעמדען אריינדרינגען אין רוסלאנד, געגען דעם וואס וויל איהם רויבען און פארפאלגען זיין פרייהייט.

א באזונדערן אינטערעס האט דער באלשעוויזם פאר די עגיפטיאנער נאציאנאליסטען וואס רעכענען אז סיי זיי, סיי די באלשעוויקעס האבען דעם זעלבען שונא.

דער יקרות אין מצרים וואקסט פון טאג צו טאג, אזוי אז פאר דעם פשוט'ן פאלק און פאר א גרויסען טייל פון ארבייטער איז שוין באלד ניט מעגליך קיין ברויט פאר זיין פאמיליע צו קויפען.

א וואוינונג אין אלעקסאנדריע אדער אין קאירא קאסט טייערער ווי אין ניו יארק אדער אין לאנדאן. ארום צעהן אדער צוועלף פונט קאסט דא א סוט.

די פינאנציעלע רעגירונגס סטייטמענטס צייגען אז מצרים איז יעצט דאס רייכסטע לאנד פאר עקספארט. דאס גאנצע רייכטום איז אבער אריינגעפאלען צו א קליינעם טייל פון עפענדים, אייגענע און פרעמדע, און דאס פאלק ווערט געשוואלען פון הונגער.

די היגע "אידזשיפשען גאזעט" זאגט אז די עפענדים וויסען פשוט ניט וואס צו טון מיט זייער אנגעקליבענעם רייכטום פאר די לעצטע עטליכע יאהר. דאס פאלק האט גענומען פראטעסטירען און לאזען הערען זיין שטימע, און דער ערשטער וואס איז געלאפען צו הילף געקומען איז א באוואוסטער לאיער, אמין יאזעף בעי, א מיטגליעד פון נאציאנאליסטישען קאמיטעט. ער האט געגרינדעט אין זיין שטאדט א גרויסע קאאפעראטיווע סטאר פון שפייז פאר דער ארימער באפעלקערונג. ער האט בכלל זיין פלאן וועגען קאאפעראטיוון געבראכט צו דער רעגירונג, פאר וועלכער דער יקרות איז געווארען דער טאג טעגליכער פראבלעם צו לעזען. און ווי די צייטונגען באריכטען, האט די עגיפטיאנישע רעגירונג איהם מיט א קאמיסיע צוזאמען איבערגעגעבען צו ארגאניזירען קאאפעראטיוון איבער דער גאנצער לאנד.

די רעגירונג האט אויך די שטיצע פון דער מיליטערישער מאכט, וועלכע האט צוגעזאגט צו צושטעלען ביליג מעהל פון אויסטראליען און אינדיען. אזוי אז עס איז גאנץ מעגליך, אז די קאאפעראטיווע באוועגונג זאל זיך ווייט צושפרייטען איבער גאנץ עגיפטען, און דאס וועט זיין א דאנק דעם נאציאנאליסטישען לאגער.

מצרים האט יעצט צוויי וויכטיגע געסט קלעמאנסא, וועמענס זון עס איז אין מערב אונטערגעגאנגען, און דעם רומענישען קראנפרינץ.

קלעמאנסא איז אויפגענומען געווארען אין סולטאנ'ס פאלאץ. די פרעסע האט איהם געגעבען אנצוהערען ביי זיין אנקומען, אז כאטש ער האט א האנד אין די ליידען פון מצרים, דאך וועט איהם דאס פאלק צייגען זייער גאסטפריינדשאפט און איהם אפגעבען דעם כבוד וואס פראנקרייך האט פארדיענט.

דער רומענישער פרינץ האט געבאך געהאט אונאנגענעהמליכקייטען ביים אנקומען אין אלעקסאנדריער פארט. צוליעב דעם קאראנטין פון דער שיף איז ער איינינגע טעג. אבער די 21 שאסען וואס ער האט באקומען אלס עהרע פון דער ענגלישער באטאריע ביים ארונטערגעהן פון שיף, האבען איהם זיכער אין די קאראנטין צרות געמאכט פארגעסען.

ער האט איבערגעקוקט אונזערע "טאמים" אין אינדיאנער וועלכע געפינען זיך אין עגיפטען און זיי זייען איהם הפנים געפעלען. א סימן אז ער האט באשאנקען גענעראל אלענבי מיט א רומענישען מיליטערישען קרייז פון ערשטען ראנג.

ווי עס זעהט אויס האט זיך רומעניען מתקנא געווען אין ענגלאנד און האט אויך איהר פרינץ ארויסגעשיקט אויף א טור.

זייט די ענגלענדער האבען פארלאזט סיריען און סיליציה וואס איז א טייל פון ארמעניען און דאס איבערגעגעבען צו די פראנצויזען, האט זיך אנגעהויבען דארט שטארקע אונרוהען, און אן אפענער קאמף געגען די פראנצויזען.

ארום סיליציה וואו דער טערקישער נאציאנאליסטישער פיהרער קימאל פאשא געפינט זיך די גאנצע צייט מיט זיין מיליטער, זיינען לעצטענס פארגעקומען אנפאלען אויף די פראנצויזען פון יענעם געגענט און דערווייל אויסגעקוילעט אויך דאס ניי טויזענטער ארמעניער.

די ארמעניער באשולדיגען די פראנצויזען אז זיי האבען זיי קיין הילף געגען די טערקען ניט געגעבען.

די ארמענישע קאלאניע אין עגיפטען האט פון די נייעס שטארק אויפגעשוידערט. די הילפס געשרייען פון די ארמעניער זיינען הארץ רייסענדע. זיי שטעהט דארט פאר א פאלשטענדיגע פארניכטונג סיי פון די פראנצויזישע סיי פון די טערקישע קוילען וואס פאלען אויף זיי פון ביידע זייטען.

ארעם ארמעניש פאלק.

נאר איין פאלק איז פאראן אויף דער וועלט וועלכעס פיהלט דיינע וועה געשרייען. דאס איז דאס אידישע פאלק, פון די אנדערע קענסטו באקומען באיאנעטען און קוילען פונקט ווי מיר...

מערץ 1920.

רייזע איינדריקע פון גאליציען

(צוגעשיקט צום "זשורנאל" דורכ'ן גאליציאנער פארבאנד)

פון דר. שמואל מארגאשעס.

(פרעזידענט פון "גאליציאנער און בוקאווינער פארבאנד")

(פינפטע פארזעצונג)

אזוי זעהט אויס דאס בילד פון דער אמעריקאנער הילפסאקציע פאר די קליינע גאליציאנישע שטעדטליך. אויסגעגעבען ווייניגער ווי 40 טויזענד קראנען אויף א שטעדטעל פון 3 טויזענד אידישע נפשות אין משך פון 9 חדשים צייט. אויף דאלאר גערעכענט הייסט עס אן ערך פון 300 דאלאר. כלעבען גענוג צו ראטעווען די שטאדט.

אבער וואו איז, איך בעט אייך, דער דעמביצער פאראיין אין ניו יארק? וואו זיינען די דעמביצער לאנדסלייט אין אמעריקא? וועה, וועה זיי אמווייניגסטענס דארפען דאך פיהלען פאר די טרויעריגע געמיטער אין דעמביץ.

הפנים וואס אויס די אויגען איז אויס דאס הארץ. און אפשר איז גאר קיין הארץ ניטא!?

רזשעשאוו.

אין רישא האב איך געקראגען צוגעשיקט אין מיין האטעל א בריעף געשריבען אין א גוטען ענגליש, וועלכען איך גיב דא איבער אין א אידישער איבערזעצונג:

"געעהרטער הערר!

"איך לאז אייך וויסען, אז איך בין געבוירען געווארען אין ניו יארק דעם 30־טען דזשולאי 1894 און איך האב א געבורטסשיין וואס בעווייזט דאס. מיין פאטער איז געשטארבען ווען איך בין נאך געווען א קינד און איך האב געמוזט געהן ארבייטען כדי צו פארדיענען פאר מיך און מיין ליעבער מוטער וועלכע איז זעהר שוואך און קאן ניט ארבייטען.

"מיין מוטערס קראנקהייט האט אונז באוואוגען: מיין מוטער און מיך צו קומען קיין אייראפא, קוים זיינען מיר געקומען אהער קיין רזשעשאוו האט די מלחמה אויסגעבראכען און מיר זיינען דא פארבליבען אין א נעץ.

"איך וויל אייך ניט באלעסטיגען מיט א בעשרייבונג פון דעם אלעמען וואס עס איז אויסגעקומען אריבערצוטראגען דאבישעת דער גאנצער מלחמה, ספעציעל ווען די רוסען זיינען דא אריין, דאס זיינען זאכען וועגען וועלכע עס ווילט זיך וואס ווייניגער רעדען און אלץ מעהר פארגעסען. איך וויל אייך נאר זאגען, אז אונז איז דא זעהר שלעכט, אלץ איז דא בראנד טייער און איך קען דא ניט אפילו א גראשען פארדיענען. דא אין שטאדט זיינען די מענשען זעהר שלעכט און קיינער האט ניט קיין רחמנות אויף'ן אנדערען. מיר געהען פשוט אויס פון הונגער און קיינעם ארט עס ניט.

"ווען איך זאל קענען צוריקקומען קיין אמעריקא וואלט איך געווען גליקליך. איך האב וועגען דעם שוין געשריבען דעם אמעריקאנער קאנסול קיין ווארשא, האט ער מיר געענטפערט, אז אמעריקא קען פאר מיר גאר ניט טון און אז אויב איך וויל א פאס מוז איך קומען צו איהם אין ווארשא. פרעג איך אייך ווי אזוי קען איך פאהרען קיין ווארשא, אז איך האב ניט מיט וואס דעם טאג איבערצולעבען און ווי איז דאס מעגליך, אז אמעריקא זיין פאטערלאנד וואס פארזארגט א גאנצע וועלט, זאל זיין אזוי הארטהערציג צו איהר אייגען קינד?

"איך וואלט צו אייך געקומען פערזענליך אייך דאס אלץ צו דערצעהלען, אבער איך שעהם זיך. איך האב איינפאך ניט וואס אנצוטון און צוליעב דעם בין איך שוין מעהר ווי א חודש צייט ניט געווען אויף דער גאס."

ווי געפעהלט אייך אזא בריעף? מיר איז דאס גאר ניט געפעלען געווארען ווארום ער האט אנגעריהרט א זעהר דעליקאטע און א זעהר אנגעווערטאגטע פראגע וועלכע איז איבערהויפט נאך קיינמאל ניט עפענטליך באריהרט געווארען: — דאס פערהעלטניס פון אמעריקאנער קאנסולאט אין פוילען צו די פוילישע אידען.

על פי יושר האט דאס דאזיגע פערהעלטניס בעדארפט זיין גאר ווי אם בעסטען. ווייסען דאך די הערען פון אמעריקאנער קאנסולאט אין פוילען אז די פוילישע ווייבער און קינדער, וועלכע אימיגרירען צו זייערע מענער, טאטעס און מאמעס אין אמעריקא לויפען ניט פון נחת נאר פון שרעקליכען צער און פיין, זעהען דאך די הערען וואס עס טוט זיך דא און עס וואלט זיך פאר זיי געפאסט אבריפען די גרויסע אמעריקאנער אידעאלען פון יושר פון "סקווער דיל" פון אויסשטרעקען א האנד די אונגליקליכסטע פון די אונגליקליכע און זיין אויף דער זייט פון דעם אונגליקליכען. יא אזוי האט בעדארפט זיין, אבער עס איז ניט אזוי. איך בין אייך שוין מוחל די דאזיגע וועלכע האבען ניט דאס גליק צו פאהרען צו קיין קרובים, וועלכע זיינען אמעריקאנער בירגער, זיי טוט מען דאך סיי ווי סיי א לאסקע איבערלאזענדיג זיי אין דער "היים פון די פרייע" אבער די דאזיגע וואס פאהרען צו בירגער וועמעס עלטערן זיינען געטריע שטייער צאהלער אין די פאראייניגטע שטאאטען, וועמעס ברידער עס האבען אפשר געדיענט אין דער אמעריקאנער ארמיי — מיט וועלכען לאנגערבט לאזט מען זיי ווארטען חדשים לאנג אויף א וויזע, צווינגט מען זיי מיט אלע מיטגליעדער פון דער פאמיליע, קליין ווי גרויס, זויגלינגע ווי אלטע מענער צו קומען נאך דער "וויזע" פון ווייטער קליין שטעדטעל קיין ווארשא, וואו עטליכע טעג קאסט א פארמעגען און וואו עס איז איבערהויפט אונמעגליך פאר א קליינשטעטלדיגען פרעמדען צו קריגען א נאכטלעגער אהן די שווערסטע קרבנות אין געלד, געזונדהייט, און — אנשטענדיגקייט?

איך פרעג האבען די אידישע וועהלער אין אמעריקא ניט גענוג איינפלוס ביי דער אמעריקאנער רעגירונג אויף אוועקצוזעצען אמעריקאנישע קאנסולען היין אין ווארשא אויך אין ווילנע, לעמבערג און קראקוי? איך פרעג קענען די אידישע וועהלער אין אמעריקא ניט אויספיהרען אז עס זאלען זיך גיכער מטפל זיין דריי אמעריקאנער אפיס האלדערס ווי דריי מיליאנען אידען אין פוילען און אין ליטא?

נאר לאמיר זיך אומקעהרען קיין רזשעשוו, וואו עס זיצט אין שטוב די אמעריקאנער בירגערין א גאנצען חודש, ווייל זי שעהמט זיך ארויסצוגעהן אין גאס נאקעט, אהן קליידער. אין רישא איז דא א סך אזעלכע, כאטש ניט אלע זיינען געבוירען אין אמעריקא, דער דלות דא פייפט אויף אלע עקען פון די שמאלע געסלאך. דאך איז דאס שוין א גרעסערע שטאדט, פאראן פארטייען, קאפעהייזער, און אינטעליגענץ, א מאדום פון רעאגירען אויף די ארימע געשעהענישען גאר ניט ווי אין די קליינע שטעדט וואו אלץ איז פארגליווערט אין שטומער פארצווייפלונג. ביי א [illegible] קעל באנקעט וואס מען האט מיר געמא[illegible] אין רישא נאך מיין פארלעזונג איבער אידען אין אמעריקא — אזעלכע [illegible] זענען זיינען מיר אויסגעקומען צו [illegible] אין אן ערך צוויי הינענד שטעדט [illegible] גרויס איז די נייגעריגקייט דא נאך וואס עס האט צו טון מיט אמעריק[illegible] האב איך גענאט די געלעגענהייט באקענען זיך מיט א פרעהליכע און [illegible] רייכע געזעלשאפט און גוט צו צייגען אז אונטער דער דעק פון שרייבליבער, מאטעריעלער נויט [illegible] זיך דאך די גלענצענדע אידיש [illegible] שטעט נגס קראפט, פיינער אידיש [illegible] און על כולם — דער אונאונטער[illegible] רער אידישער חוש צום לעבען [illegible] באלד ווי מען איז אריבער פון ד[illegible] טעריישער סטיכיק" "די אומיש[illegible] אידישען פאלק."

"נאציאנאל קולטורעלע אט[illegible] אין גלות" — צו פרעהליכע [illegible] ענינים האט זיך באוויזען ווי לייבט [illegible] איז דעם מענשען מיט שכל און טעמפע[illegible] ראמענט צו נעהמען דאס לעבען מיט "ברעקעל זאלץ". געהט דאך די זון [illegible] רען טאג אויף אין מזרח און זעצט [illegible] אין מערב. פאראן דאך אויף [illegible] וועלט — גוטע בילדער, אינטערעסא[illegible] טע ביכער, שעהנע פרויען און הא[illegible] מיר דאך די יוגענד — די וועלט [illegible] זיך! — דערפאר זאל לעבען דאס [illegible] בען! ביי פלאישען גוטען וויין [illegible] מיר א חברה לעבענס קינסטלער אי[illegible] בען א הנאה פון לעבען אין — רישא.

(ווייטערעס קומט)

איינדרוקספאלער חנוכת הבית פון דער ציוניסטישער היים אין מאנטרעאל

אויף א שעהנעם, איינדרוקספאלען, און דישליבען אופן איז אין אוונט פון 14־טען אפריל געפראוועט געווארען דער חנוכת הבית פון דער נייער ציוניסטישער היים אין 226 שערברוק סטריט, וועסט, וואוהין די קענעדער ציוניסטישע פעדעראציע האט זיך אריבערגעקליבען. כמעט אלע ציוניסטישע טוער זענען אנוועזענד געווען. עס איז אויך געווען א היבשע צאהל ספעציעל געלאדענע געסט און דער גאנצער עולם האט זיך פארזאמעלט אין דעם גרויסען מיטינג לאקאל, וואו עס איז קודם אפגעהאלטען געווארען א פארזאמלונג אונטער פארזיץ פון ד"ר א. א. פריעדמאן, לעקטאר איבער אטאנאמיע אין מ'קגיל אוניווערזיטעט. מר. מ. י. סלאנים, מאנטרעאלער קאמפיין מענעדזשער האט דאן באריכטעט אז ביז צו דעם דערמאהנטען דאטום איז שוין אין מאנטרעאל געזאמעלט געווארען פארן נאציאנאל פאנד די סומע פון פופציג טויזענד דאלאר. דער באריכט איז אויפגענומען געווארען מיט א שטורם פון באגייסטערטע אפלאדיסמענטען. צווישען אנדערע האט גערעדט דר. דזש. שעין, און זיין רעדע, וועלכע האט זיך אויסגעצייכענט מיט זעהר א רייכען אינהאלט, האט אויף אלעמען געמאכט א טיעפען איינדרוק.

מר. טשארלס הירשהארן האט די פארזאמעלטע אמוזירט מיט זיינע העכסט געלונגענע אימיטירונגען פון פארשיעדענע טיפען און ארויסגערופען א הארציגען געלעכטער. שפעטער האט זיך דער עולם אונטערגעהאלטען מיט נאציאנאל ציוניסטישע געזאנגען און דער שעהנער מיטינג לאקאל, וועלכער איז פרעכטיג דעקארירט געווען מיט אידישע פאהנען, איז צום סוף פארהילכט געווארען פון דער "התקוה".

אין אלגעמיין איז די שטימונג געווען זעהר א געהויבענע, א יום טוב'דיגע און אלע האבען זיך געוואונשען אז דער קאמפיין פארן גאולה פאנד זאל זיך שליסען אויף אזא יום טובדיגען אופן מיט דער בשורה אז א פולער האלבער מיליאן איז געזאמעלט געווארען אלס דער טייל פון די קענעדער אידען פאר דער אויפבויאונג פון דעם אידישען היימלאנד.

ענגלאנד'ס אמבאסאדאר אויפגענומען

וואשינגטאן, אפריל 21.

דער אוקלענד געדעס, דער געזאנדטער פון ענגלאנד צו די פאראייניגטע שטאאטען האט היינט איבערגעגעבען זיינע נאפירען אין סטייט דעפארטמענט און איז אפיציעל אויפגענומען געווארען פון סטייט סעקרעטער, מר. קאלבי.

דער גליק-ברענגער, דער אווערא'ל

(פעליעטאן)

פון פ. האלפערין.

ענדלי איז געפונען געווארען א זיכערער מיטעל צו אלע אונזערע צרות. זאלען אנדערע פארלאכען די אווערא'ל באוועגונג אלס א משוגעת, אלס א ספארט פון די רייכע וועלכע וויסען שוין אליין ניט וואס אויסצוקלעהרען צו פארטרייבען זייער אומעט — איך בין באגייסטערט פאר דער באוועגונג, וועלכע נייע באוועגונג, וועלכער נייער גרויסער געדאנק איז דען ניט פארוואלפען געווארען מיט שפאט, פארשריען געווארען אלס א משוגעת? שווער קומט אן די קאנסערוואטיווע מענשען צו צוהערען זיך צו א נייעם ווארט, און דער אווערא'ל־געדאנק איז א גלענצענדער, ערהאבענער געדאנק.

איך זעה א גרויסע צוקונפט פאר דעם אווערא'ל. איך זעה אין דער אווערא'ל באוועגונג א דערלייזונג פון אלע אונזערע פלאגען און ליידען.

שוין איינינגע יאהר ווי די גרויסע, קלוגע קעפ פון דער מענשהייט קלינגען זיך ווי אזוי מען ווערט פטור פון דעם מאנסטער באלשעוויזם וועלכער סטראשעט צו רואינירען גאנץ אייראפא. מען האט שוין געפרובירט אלערליי מיטלען און עס העלפט אלץ ניט, די מכה האלט זיך אלץ אין איין פארשפרייטען. גוטע מענשען לאזט עס קיין נעכט ניט שלאפען. פאלמער, דער יוסטיץ מיניסטער פון די פאראייניגטע שטאאטען, איז שוין באלד האלב פארריקט פון דער באלשעוויזם־מאניע. זאל עס אזוי ווייטער אנגעהן, איז די גאנצע ציוויליזירטע וועלט אין געפאהר. און אין דער סאמע קריטישער מינוט איז געקומען די אמת'ע רפואה צו דער מכה, איז ספאנטאן, סטיכיש אויסגעוואקסען די גליק־ברענגענדע אווערא'ל באוועגונג.

וואס ווילען דען די באלשעוויקעס? זיי ווילען אלעמען פאר פראלעטאריער מאכען, אייס־אהנם און רייך. זעהט איהר שוין אין וואס דער גליק שטעקט? טוען אלע אן אווערא'לס ווערען דאך אלע פראגען געלעזט, ווערט אפגעווישט דער קלאסען אונטערשיעד, כל ישראל חברים, אלע ווערען פראלעטאריער! דער גוטער פאלמער וועט קאנען רוהיג שלאפען, דעם "טיגער" קלעמאנסא, וועלען ניט פארביטערט ווערען זיינע לעצטע עטליכע יאהר, און אויף דער גאנצער וועלט וועט הערשען שלום ושלוה.

היינט וואס הערט זיך וועגען די פארהייראטע מענער און די ארעמע פרויען וועלכע קריכען פון דער הויט צו קליידען זיך ווי די רייכע? פאר זיי איז דאך די נייע באוועגונג אן אמת'ער גליק די באוועגונג כאפט דאך שוין ארום אויך די פרויען. זיי וועלען אלע טראגען א מין סארט פארטוך. קאנט איהר זיך פארשטעלען וואס פאר א וועלט דאס וועט ווערען ווען די אלע פראגען פון מאדעס וועלען פארשווינדען? עס וועט דאך ווערען אן אמת'ער גן עדן! אונזערע ווייבער וועלען אונז אויפהערען פארזויגען א קאפ אז זיי דארפען האבען אזא קליידעל און אזא שמאכטע — מיר וועלען דאך ערשט דערפיהלען אז מיר לעבען אויף דער וועלט.

הכלל, איך בין ענטציקט פאר דער אווערא'ל־באוועגונג, לאנג לעבען זאל דער אווערא'ל!

דער אומגליקליכער קרנז

א ראמאן אויס דעם אידישען לעבען אין קענעדע

— פון —
ב. באראץ

פארפאסער פון „די שעהנע רבקה", „איהר געהיימניס" „פיינעלע" און אנדערע ראמאנען.

(14־טע פארזעצונג)

עס האט זיך אנגעפאנגען א ווילדע ארגיע, אלע זענען ווי באטויבט געווארען, עס האבען בלויז די נידעריגסטע אינסטינקטען פון די מענשען געהערשט.

דריי מענשען זענען בלויז רוהיג געבליבען זיצען. הערי, וועלכער איז געווען מעהר טויט ווי לעבעדיג און האט ניט געוואוסט אויף וועלכער וועלט ער יז. רודאלף, וועלכער איז די גאנצע יט געווען פארטראכט און האט געקוקט ער וואלט געווען אין א „הין־הער" ט און ווי קיין זאך וואלט איהם ניט מערט, און די מאדאם פון הויז וועלכער דאס איז ניט געווען קיין ם און וועלכע איז געוואוינט געווען צו כע און עהנליכע סצענען.

דער טאנץ האט זיך געענדיגט, און מיידלאך האבען זיך מידע אריינפען אין א שטוהל, די אנדערע ך האבען זיך אבער מתקנא געווען ערשטע, און האבען אויך פון טערגעווארפען די קליידער און יפיך אוועקגעלאזען טאנצען.

אקס האט שוין לענגער ניט געקענט פען אויף זיין פלאץ, ער האט פון זיך ארונטערגעווארפען דעם און האט זיך אריינגעפלאנטערט צווישען די טאנצענדע, די מיידלאך האבען איהם אריינגענומען אין מיטען ווי אין אקאהאראד און דער טאנץ איז נאך ווילדער געווארען.

פאר איהם איז עס אבער נאך ניט געווען אויפרעגענד גענוג. ער האט פלוצלונג אין מיטען טאנצען א שפרונג געטון פון צווישען די מיידלאך און האט א כאפ געטון די מאדאם וועלכע איז די גאנצע צייט גלייכגילטיג געזעסען און האט צוגעקוקט, ווי די מיידלאך אמיזירען זיך, ווי זי האט עס גערופען. ער האט זי אנגענומען ביי א האנט און האט אריינגעשלעפט צווישען די מיידלאך, זי האט זיך איינגעשפארט מיט די פיס אינ'ם קארפעט וועלכער איז אויף'ן פלאר געלעגען און האט זיך ניט געלאזען. מאקס איז אבער שטארקער געווען פון איהר, און האט זי אריינגעשלעפט אין מיטען און האט זיך אנגעפאנגען צו דרעהען מיט איהר, ער האט זי מעהר געשלעפט ווי געטאנצט, ער האט אבער זיינס אויסגעפיהרט.

א דיקע, א נידעריגע, צו דיק פאר איהר וואוקס, דאך א גאנצע שעהנע, מען האט געקענט זעהען אז אמאל איז זי גאר א גאנץ שעהנע געווען, האט די מאדאם שטארק געסאפעט און האט עס אטעם ניט געקענט כאפען פון'ם ווילדען דרעהען זיך מיט מאקסען, זי האט זיך אבער ניט געקענט העלפען, מאקס האט זי אין זיינע הענט געהאלטען ווי אין אייזערנע צוואנגען און ניט ווילענדיג האט זי זיך געמוזט דרעהען.

ווען א זייטיגער מענש וואלט אין יענעם מאמענט געווען אריינגעהן אין דער הויז, וואלט ער ניט ווילענדיג געמוזט ארומגעכאפט ווערען פון דער ווילדקייט וועלכע האט דארטען געהערשט און וואלט מיט דער זעלבער ניט ווילינגקייט זיך געמוזט מיטדרעהען מיט זיי.

אלע האבען ווילד געטאנצט ביז זיי זענען פון מידקייט געפאלען. ערשט דאן ווען קיינער האט זיך מעהר ניט געקענט ריהרען, האט דאס טאנצען אויפגעהערט.

ווען זיי האבען זיך אביסעל אפגערוהט האט מען ערשט אויף דאס ניי אנגעפאנגען צו טרינקען.

די מאדאם אבער האט נאך אליין דעם אטעם ניט געקענט כאפען און סאפענדיג ווי א לאקאמאטיוו האט זי דרייוו'ן געזאגט אין א גאנץ ריינעם אידיש.

— דער יונג האט מיך פארמאטערט, ער איז געזונט ווי א פערד און האט הענט ווי אייזען.

דרייוו האט זיך פארוואונדערט — קלארעט! האט ער וואונדערענדיג זיך געזאגט, איהר זענט גאר א אידישע?

— וואס פאר א נייעס האט איהר דא ענטדעקט? האט זי איהם מיט דער זעלבער פראגע געענטפערט.

— ווען איך שטארב נעכטען, וואלט איך עס זיכער ניט געוואוסט, איך האב אימער געהאלטען פאר א פאריזער פראנצויזקע — נו אויב אזוי קומט דאך איך אן אמת'ער אידישער שלום עליכם, און ער האט איהר אויסגעשטרעקט די האנט וועלכע זי האט אנגענומען — אויב אזוי זענט איהר מיין מענש, האט דרייוו פריילאך פארגעזעצט, לאמיר זשע אויסטרינקען.

מאקסען האט נאך אליין די מאדאם גערייצט און צוגעהענדיג צו איהר, האט ער זיך ארום איהר געזעצט און האט זי ארומגענומען. זי האט זיך פון איהם לייכט באפרייט און האט געזאגט.

— ניט מיך „באיעלע" עס זענען דא פלענטי מיידלאך . . .

— און וואס זענט איהר? האט זיך דרייוו אריינגעמישט.

— איך בין שוין ניט אין דער ליין, שוין גענוג פאר מיר, איך בין געווען אין דאס לעבען אכט יאהר, יעצט האב איך א מאן, און דארף איהם זיין געטריי.

— אזוי אויך דער עלטער א צדקות געווארען? האט דרייוו געלאכט.

— וואס זשע מיינט איהר, מען דארף דען אויביג זיין אזעלכע? גענוג געווען אכט יאהר און „דאט'ס אל".

— און דער מאן אייערער לאזט איך דא זיין?

— פארוואס ניט? איך טו קיין שלעכטס ניט, איך בין גאר דא די הויזקיפערין, די בעל הבית'טע פון דער הויז וואוינט דא ניט. איך פאס בלויז אויף איה'ן הויז, עס איז ניט שעהן, אז וואס קען איך העלפען, מען דארף דאך מאכען א לעבען. פריהער בין איך געווען אן איינפאכע מיידעל אין הויז... יעצט אבער האב איך דיך ארויפגעארבייט...

— אויב ער איז אייער מאן דארף ער דאך אייך געבען אויף צו לעבען.

— יא, עס דארף אזוי זיין, ער איז אבער פארהייראט און דארף אויפהאלטען א פרוי מיט קינדער, ער גיט מיר אבער פרעזענטען, און ווען ער וועט זיך גט'ן מיט זיין פרוי, וועט ער מיט מיר געזעצליך הייראטען, דערוויל אבער מוז איך פארדיענען.

— אויב אזוי זענט איהר גערעכט, אבער דאס הייסט דאך אויך פארדיענען, פונקט ווי אמאל...

— יא, אבער ניט יעצט, שוין פיער יאהר ווי איך בין פון דעם דאזיגען לעבען ארויס, און וועל צוריק שוין קיינמאל מעהר אזא לעבען ניט פיהרען.

איך האב א שעהנע פאמיליע, און איך בין די איינציגע שלעכטע שאף צווישען זיי, איך האב זיך גענוג געפלאגט, און איך וויל ניט מעהר. איך בין שוין פיער יאהר אן אנשטענדיגע פרוי און וועל אזוי אויף ווייטער פארבלייבען [illegible] ליעבטען.

— פאר וואס זשע האט איהר פריהער אזוי ניט געטראכט ווי יעצט?

— איך בין אן אונערפאהרענע געווען, נאך גאר א קינד, איך האב ניט געוואוסט וואס די מענער זענען, איך האב ניט געוואוסט וואס די מענער זוכען אין דער פרוי, איך האב איהם ליעב געהאט, האב איך איהם געגלויבט, איך בין נאך דאן קיין זעכצעהן יאהר ניט אלט געווען, און ער האט מיך אזוי הייס ליעב געהאט, איך האב איהם אויך ליעב געהאט, און האב קיין זאך ניט געוואוסט... איך האב איהם געגלויבט....

יעצט אבער קען איך שוין די מענער צו גוט און וועל א מאן שוין אזוי לייכט ניט גלייבען....

— אט גלויבט איהר דאך ווידער א מאן, איהר זאגט דאך אז איהר האט א געליעבטען, און נאך דערצו א פארהייראטען מאן.

— דער איז אנדערש, דער איז אויף חתונה האבען.

(ווערט פארגעזעצט)

אונזער וועכענטליכער בריעף פון ניו יארק

[illegible]

די דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע און די פאלקס־הילף קאנפערענץ. — וואו וועט געהאלטען ווערען דער אידישער קאנגרעס? — די קאנפערענץ פון נאציאנאלע אידישע ארגאניזאציעס. — קעסטענ'ס יובילעאום.

די דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע האט ענדליך באשלאסען ניט צו נעהמען קיין אנטייל אין דער פאלקס־הילף קאנפערענץ, — וואס די אידישע דעלעגאציעס אין פאריז האבען באשלאסען צו פאררופען. דער באשלוס פון דער דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע איז באזירט אויף דעם, וואס איצט איז ניט די פאסיגע צייט פאר אזא קאנפערענץ, און אויב אזא קאנפערענץ דארף יא פאררופען ווערען, דארף עס קומען דורך דער איניציאטיווע פון דער דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע און ניט דורך אנדערע קערפערשאפטען.

די דעבאטען וועגען דיזער פראגע זיינען געווען זעהר היציג, און עס איז קלאהר געווען, אז אויב די דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע וועט אננעהמען א באשלוס יא צו באטייליגען זיך אין דער קאנפערענץ, וועט קומען צו א שפאלטונג אין די רייהען פון דער דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע און א געוויסער וויכטיגער עלעמענט וועט זיך אינגאנצען צוריקציהען פון דער ארבייט. דאס איז געווען אזוי קלאהר, אז מיטגליעדער פון דער דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע, וועלכע זיינען לכתחילה געווען פאר דער באטייליגונג פון דער דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע אין דער פאריזער קאנפערענץ האבען אויך געשטימט נעגען דעם. אום אויפצוהאלטען די דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע אין איהר גאנצקייט און פארטצוזעצען די רעליעף ארבייט, וועלכע נאר די אמעריקאנער אידען קענען איצט שאפען פאר אייראפא.

אין געוויסע אידישע קרייזען הערשט די מיינונג, אז די הויפט געגענערשאפט פון דער דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע צו דער פאלקס־הילף קאנפערענץ איז ענג פארבונדען מיט דער פראגע פון אידישען קאנגרעס. די אידישע דעלעגאציע, וועלכע פארהויפט די פאלקס־הילף קאנפערענץ איז שטארק פאר דער אידעע פון אן אלוועלטליכען אידישען קאנגרעס, וועלכער זאל אויך איבערנעהמען די אויפזיכט איבער דער רעליעף ארבייט. די דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע האט מורא, אז איהר עקזיסטענץ ווערט געשטעלט אין געפאהר דורך איהר צושטעהן צו דיעזער קאנפערענץ. אויב דיזע מיינונג איז די ריכטיגע, דאן איז זיך צו וואונדערן פארוואס די אידישע פאליטיקער האבען גארנישט געלערנט פון דער אמעריקאנער סענאט פאליטיק פון „רעזערוויישאנס" וואס וואלט געמאכט מעגליך פאר דער דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע צו געהן צו דיזער קאנפערענץ, ניט באפליכטענדיג זיך אין פאראויס צו קיינע אנגענומענע באשליסע, איידער זי הערט און זעהט וואס זיי ווילען.

דער אידישער קאנגרעס וועט ניט קענען צוזאמענקומען פאר דעם סוף פון מאנאט מאי, אדער אנהויב דזשון. די אורזאכע דערפון איז, וואס אין אנהויב און אין מיטען מאי קומען פאר קאנווענשאנס פון צוויי גרויסע אידישע ארדערס, וועלכע וועלען ציהען צו זיך די אויפמערקזאמקייט פון פיעלע קאנגרעס דעלעגאטען, און וועלען א טייל פארנעהמען זייער צייט. דאן קומט סוף מאי די ציוניסטישע קאנווענשאן אין אטלאנטיק סיטי. עס ווערט דעריבער פארהאנדעלט איצט מיט דער ציוניסטישער ארגאניזאציע, אז זי זאל אפלעגען די ציוניסטישע קאנפערענץ אויף דער ערשטער וואך אין דזשון, אים צו מאכען מעגליך פאר'ן אידישען קאנגרעס צו עפענען זיך דעם 30־טען מאי, ווי די פיהרער פון קאנגרעס האבען לכתחילה גערעכענט.

דער פלאן וואו דער אידישער קאנגרעס וועט זיך צונויפקומען, איז דערווייל נאך אויך ניט פעסט באשלאסען. צוויי שטעדט זיינען אויפ'ן טאגעס־ארדנונג, און דאס זיינען פילאדעלפיע און באסטאן. א פילאדעלפיער קאמיטע האט באריכטעט, אז עס וועט זיין איצט שווער צו געפינען האטעלס פאר אלע דעלעגאטען. עס איז אבער נאך מעגליך, אז דיזע לאגע זאל זיך ביז ענדע מאי ענדערען. פון באסטאן איז דערווייל קיין ענטפער נאך ניט געקומען.

שבת אווענט איז אין ניו יארק פארגעקומען א וויכטיגע קאנפערענץ פון פארשטעהער פון נאציאנאלע אידישע ארגאניזאציעס און ארבייטער ארגאניזאציעס, וועלכע זיינען פאראינטערעסירט אין דער ארבייט פון אידישען קאנגרעס.

די קאנפערענץ איז פארגעקומען אין יוניאן סקווער האטעל וועגען די וויכטיגסטע פראגע, וואס וועלען מוזען פארהאנדעלט ווערען אויפ'ן אידישען קאנגרעס.

צווישען די פונקטען וואס שטעהען אויב'ן טאגעס־ארדנונג איז די ערשטע זאך, אויב עס איז ווינשענסווערטה, אז דער אידישער קאנגרעס זאל בלייבען פערמאנענט; די באציהונג פון אידישען קאנגרעס צו רעליעף ארבייט און צו דער פאלקס־הילף קאנפערענץ, וואס ווערט פארריפען פון דער אידישער דעלעגאציע אין פאריז; די ארבייט און דער צוקונפט.

סעם קעסטין, דער באליעבטער אידישער קאמיקער פייערט דיעזע וואך זיין פופציג יעהריגען געבורטסטאג. פיעלע וואס האבען איהם געזעהען אויף דער בינע אין זיין תמיד יוגענדליכער לוסטיגקייט און פריהליכקייט, וועלען עס געווים ניט גלויבען, אז קעסטין טראגט אויף זיך שוין א יובל יאהרען. אבער זיינע קאלעגען און פריינד באשטעטיגען עס, און זיי האבען ארגאניזירט א קאמיטע צו פייערען דיעזען טאג, דעם 21־טען אפריל, מיט א גרויסען באנקעט לכבוד קעסטין. דער טשערמאן פון דיעזער קאמיטע איז מר. יוסף באראנדעס.

פארלאזט זיך ניט אויף מזל

ווען איהר באשטעלט טיי, נאר זעהט צו קריגען די „רעליעבל"

"SALADA"

דער טיי וואס ענטוישט קיין מאל ניט

פערמאכטע פעקלאך בלויז. שווארץ, גרין אדער געמישט.

נייעס אין דער מזרחי באוועגונג

א קייבעל פון ארץ ישראל מזרחי וועגען פאגראם אין ירושלים.

אין מזרחי אפיס איז ערהאלטען געווארען פאלגענדער קייבעל:

„משא נמירוב" איז ערשינען אין ירושלים, אין א גרויסען פארמאט, אין הונדערטער עקזעמפלארען. זייט מזהיר. פירושים זיינען איבעריג...

דער מזרחי אין א נייער היים.

די טעג האט זיך דער מזרחי איבערגעצויגען אין זיין נייער היים, 40—138 צווייטע סטריט ניו יארק.

דאס גרויסע הויז, וואו עס איז אמאל געווען דער „הר המוריה האספיטאל" איז אפגעקויפט געווארען פון בית מדרש למורים של המזרחי. דאס הויז איז ניי אויפגעפיקסט געווארען באופן עס זאל פאסען פאר די פערשיעדענע דעפארטמענטס פון מזרחי.

אין דאס נייע הויז געפינט זיך דער מזרחי אפיס, די רעדאקציע פון „העברי", דער בית המדרש למורים" און דער אפיס פון „מזרחי וועלט". די חנוכת הבית וועט אין גיכען געפייערט ווערען.

הרב בערלין שוין אויף'ן וועג.

הרב בערלין איז שוין אין לאנדאן אויף זיין וועג צוריק קיין ניו יארק. הרב בערלין האט באזוכט פיעל שטעדט אין פוילען און אין ליטא. אומעטום האט מען איהם פארהאלטען צוליעב דער מזרחי ארבייט. זיין רייזע האט זיך דאריבער פארצויגען און ער האט ניט געקענט קומען אויף פסח קיין ניו יארק. ער האט געהאלטען פסח אין לאנדאן און וועט די טעג ארויספאהרען פון דארטען מיט דער ערשטער שיף.

דער קאמפיין פאר'ן קרן ארץ ישראל.

די פסח וואך איז אומעטום אויסגענוצט געווארען פאר'ן קרן ארץ ישראל. אין אלע שוהלען זיינען געמאכט געווארען אפיעלס און דער עולם האט זיך ווארעם אפגערופען.

אין סינסינעטי האבען די פסח וואך געוויזיט הרב יוסף מאיר מרגליות פון מאנטרעאל, קענעדע און מר. שמריהו כהן פון מזרחי אפיס. זיי האבען אויסגענוצט די געלעגענהייט פאר מזרחי פראפאגאנדע. הרב מרגליות האט געמאכט א ווארעמען אפיעל פאר'ן קרן ארץ ישראל וואס האט ארויסגעבראכט א היבשע סומע.

אין שיקאגא געהט דער קאמפיין אין גאנצן לעבעדיג. די מזרחים ארבייטען צוזאמען מיט די אלגעמיינע ציוניסטען.

אין ניו יארק זענען די פסח וואך געמאכט געווארען אפיעלס אין אלע גרעסערע שוהלען.

„נחליאל".

די ארבייט פאר „נחליאל" געהט אן זעהר גוט. עס קומען צו פיעל חברים, וועלכע ווילען האבען א חלק אין ארץ ישראל. קוים א קייבעל פון הרב פישמאן שטעהט דער ארץ ישראל'דיגער מזרחי אין אונטערהאנדלונג מכח א גרויס שטיק לאנד פאר'ן נחליאל.

דער בעקאנטער רעדנער משה עפשטיין מאכט ווידער א טור אין די אינטערעסען פון „נחליאל".

די פסח וואך האט ער געוויזיט אין עלמיירא נ. י. ער האט דארט געהאלטען א לעקטשור וועגען ארץ ישראל, אילוסטרירט מיט ליכט בילדער. דער לעקטשור האט געמאכט א שטארקען איינדרוק.

פון דארט פאהרט ער אב נאך קליוולאנד.

בית מדרש למורים.

די למודים אין בית המדרש למורים של המזרחי האבען זיך שוין אנגעהויבען אויף'ן נייעם זמן.

די לעהרער זיינען: הרב י. לעווינסאן, דר. מ. וואקסמאן, דר. י. קאפלאן, דר. י. ש. צוקערבראט, און א. נ. פערעלבערג.

דר. גאלדמאן פאהרט קיין לאנדאן פאר דער היקפס ארבייט אין אוקראינע

פון איהר אייראפעאישען דירעקטאר, דר. דזשוליוס גאלדמאן האט די דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע באקומען א קייבעל אין וועלכער ער מעלדעט:

דעם 15־טען אפריל פאהר איך אפ צוזאמען מיט פראפעסאר פריעדלענדער קיין קאפענהאגען און לאנדאן בדי זיך גענויער צו באקענען מיט די מעגליכקייטען פון אריינקומען אין אוקראינע. מיר רעכענען צו פארבלייבען דארט אומגעפעהר צעהן טעג.

די קאמיטע וועלכע איז ארגאניזירט געווארען אין בודאפעסט בעשטעהט פון ארטאדאקסען, ליבעראלען, ציוניסטען און פארשטעהער פון די ארומיגע קהלות. קיין ארבייטער ארגאניזאציע עקזיסטירט דארט ניט און עס איז ניט געווען [illegible] עס זאל אונז געבען ארבייטער פערטרעטער אין דער קאמיטע.

דר. ספיוואק שטודירט סאניטארע לאגע אין מינסק און אומגעגענד

א קייבעל צו דער דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע פון ווארשא מעלדעט:

דר. חיים ספיוואק, דער הויפט פון דענווער סאניטאריום, וועלכער איז אפגעפאהרען קיין פוילען מיט'ן יוניט, געפינט זיך איצט אין מינסק און שטודירט די סאניטארע באדינגונגען, אין וועלכע עס לעבט די אידישע באפעלקערונג. ער האט שוין באזוכט טויזענדער הייזער אין מינסק און אנדערע שטעדט און שטעדטלאך ארום און צוזאמען מיט א גרופע מעדיצינישע סטודענטען, ארבייט ער איבער א גענויעם באריכט פון דער לאגע. ווי עס איז שוין צו זעהן פון זיין באריכט פיהלט זיך אין דער גאנצער געגענד א שרעקליכער מאנגעל אין קוילען, זייף, מעדיצין, דיזענפעקציאנס מיטלען און קליידער. די בעדער אין די שטעדט זענען צושטערט און אין בעסטען פאל האבען זיי ניט קיין באהייצונג. מעהר פון אלץ פיהלט זיך דער נויט אין דעזינפעקציע. אלס רעזולטאט דערפון פארשפרייטען זיך טיפוס און הונגער־פיבער.

דער הונגער און נאקעטקייט ברענגען אויך צו דער פארשפרייטונג פון שווינדזוכט.

טויזענדער שפייז פעקלאך צושיקט איבער די שטעדט און שטעדטלאך פון פוילען

א קייבעל וואס די דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע האט נעכטען באקומען, מעלדעט, אז די פעקלאך שפייז, פאר וועלכע קופאנגס ווערען געקויפט אין אמעריקא זענען שוין פארזאנדערגעשיקט געווארען אין אלע גרעסער שטעדט פון פוילען, כדי זיי זאלען זיין גרייט פאר די קופאנגס וואס וועלען אהין אנקומען. די קייבעל זאגט:

עס זיינען אנגעקומען 13 וואגאנען מיט אמעריקאנער שפייז, וועלכע זיינען פערטיילט געווארען אין פעקלאך. צוויי טויזענד פעקלאך זיינען שוין ארויסגעשיקט געווארען קיין ביאליסטאק און לעמבערג. אנדערע זיינען אויפ'ן וועג קיין ווילנא, ראוונא, מינסק און ברעסט־ליטאווסק. יעדער פעקעל ענטהאלט 80 פונט פון מעהל, רייז, באב, קאקא און אנדערע שפייזען. די אויטאמאבילען פון דער דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע מיט דער אמעריקאנער פאהן באדיענען יעדער שטאדט און שטעדטעל אין פוילען און שטעלען צו אהין די געלדער, קליידער און אנדערע זאכען, וואס זענען באשטימט פאר יעדער שטעדטעל. די דאזיגע אויטאמאבילען באקעמפען ערפאלגרייך די שלעכטע קאמוניקאציע אין פוילען, וואס נעהמט זיך פון מאנגעל אין קוילען פאר באהנען און מאנגעל אין פערד פאר וואגענס.

אין דער וועלט אריין

פון נ. בריק

איך ווייס ניט ווי איהר, איך האב אבער אזוי פיינט דעם ווינטער, אזוי פיינט, אז מיר דאכט זיך, ווען איך זאל א שטייגער פארמאגען, וויפיל דענקט איהר אן ערך, גיט קיין סך, כאטש א צעהן טויזענד דאלאר וואלט איך האלב אוועק געשענקט פארן מיליאן דאלאר קאמפיין און פאר דער צווייטער העלפט וואלט איך אוועק וואו דער שווארצער פעפער וואקסט, און די ווארימע לענדער. הייסט עס. קיין קאליפארניע, צו קיין ליוואדיע, וועגען וועלכער ניקאלאי האט אזוי שטארק געדענקט, איידער מען האט איהם אוועק געשיקט אהין, אדער אפילו קיין ארץ ישראל. כאטש דארט שמעקט אצינד מיט פקוח נפש... יא, איך האב זעהר מורא פאר קעלט. הויבט נאר אן צו בלאזען, ווער איך מיט אמאל איינגעשרומפען. איך ציה זיך אין גאנצען צונויף ווי א בעל עברה צו כל נדרי, קארטשע זיך צענויף אין דרייען, און דער „לינקער" זייט הייבט מיר אן צו שטעכען און איך ווער אויס מענש, איך פיהל אז איך בין פארביי, א מערכה וואס גאט שיקט די רפואה פאר דער מכה. האט ער אידען צוגעשיקט קאלומבוסען און מיר דעם ערפינדער (איך האב פארגעסען זיין נאמען) פון „האט וואטער באטלס"... און ווען אלע ווינטערס זיינען געווען גרויזאם, איז דער הייטינגער ווינטער געווען א מין אויסוואורף, א טיראן, טאקי שלא ווינטעראקני אבותינו. געקומען איז ער ווי א לץ, מיט א קאלטען געלעכטער און א זאג געטון: איהר האט מענשעלאך א מאנגעל אין צוקער, נאט איך שנעע, גאנצע בערג, טאקי אמת'ער צוקער, צוגעהט אין מויל, אי טאמער איז ער ניט אזוי זיס, קאסט ער דאך אויך דערפאר קיין געלט ניט! איהר ווילט קוילען, נאט איך אייז, נישקשה מען פיהרט זיי בוידען אויף אין וואגען... עס איז א יקרות אויף עסען: „פרעסט, פרעסט" קינדערלאך, מעהר וויפיעל איהר ווילט, און איך האב געציטערט א צאהן אין א צאהן און עס האט זיך מיר אזוי געבענקט נאך אביסעלע זונענשיין, א גרעוועלע, א בלימעלע, א ווארעם לאשטשענדיג ווינטעלע, א „טל ומטר'ל" און איך האב געצעהלט די טעג, געווארט מיט דער גרעסטער אונגעדולד אויף דעם גליקליכען וויסענשאפטליך באגרינדעטען מאמענט, ווען דער פריהלינג דארף אנקומען, און איך האב געווארט און געהאפט, און אויך פון דער האפנונג האט זיך אויסגעלאזט א בועדעס, פונקט ווי פון אלע מיינע האפנונגען — א טויב. די וויסענשאפט איז באנקראט; עס איז אריבער א וואך נאך'ן טערמין, צוויי וואכען, דריי וואכען, שוין באלד א גאנצער מאנאט און והיקר איננו, ניטא קיין פריהלינג. און איך בין אזוי אויפגערעגט, דער פארדרוס איז אין מיר אזוי גרויס אז ווען ער וועט שוין אפילו אמאל יא קומען, וועט ער קריגען פון מיר זעהר א קאלטע אויפנאהמע.

איך ווייס ער וועט זיך פארענטפערען פאר מיר, ער וועט מיר דערצעהלען כאשר וואס איז — די עמיגריישאן אפיסערס האבען איהם פארהאלטען אויף'ן גרענעץ, געמיטשעט איהם, געבדק'נט, געוואלט וויסען פון וואנען ער וואקסט, פון וועלכען געגענד ער קומט, צי איז ער ניט אנגעשטעקט מיט ראדיקאליזם, צי ווייסט ער אויף זיכער אז טראצקי איז א איד, וואס ער דענקט וועגען מאסקווע, צי האט ער גארנישט אויסצוזעצען נעגען ווינ־פענער נערעכטיגקייט, צי האט ער עפעס א שייכות צו דער „וואן ביג יוניאן", צי איז ער אפשר גאר איינער פון די הונגער סטרייקענדע סין פעינער און אויב ער וועט ווערען א „קענעדיען סיטיזען" צו וועט ער גרייט זיין זיך מקריב צו זיין?

מיט איין וואָרט, מען האט איהם אזוי געמאטערט, אז ער האט קוים געקראגען א הכשר און איז קוים א לעבעדיגער פון זייערע הענט ארויס.

זיין פארענטפערען זיך וועט אבער גאר ניט העלפען, ווייל דאס אליין וואס ער האט זיך ארויסגערעדט פון די מחבלים ווייזט אז ער איז מעהרער זייערער ווי אונזערער.

איידער אזא פריהלינג וועל איך שוין בעסער ליידען פון דעם גרויזאמען ווינטער...

קענט איהר באקען קייק אהן פוטער?

קריסקא

דער כשר'ער און פארעווער פעט

מאכט דיא רייכסטע קייקס אהן פוטער עקספענסעס

אפשר מיינט איהר אז קייקס קען מען מיט קיין אנדער זאך ניט מאכען סיידען מיט דיא יקרות'דיגע פוטער? אפשר טאקע צוליעב דעם וואס פוטער איז אזוי טהייער שלאגט איהר זיך מיט דער דעה צו זאלט איהר גאר מאכען א קייק?

מיט קריסקא קענט איהר מאכען אזעלכע גוטע קייקס אזוי ווי מיט דיא פיינסטע פוטער. קייקס וואס זיינען געבאקען מיט קריסקא וועלען פערבלייבען פריש און פוכלע און וועלען ניט איבערגעטריקענט ווערען.

אבער דיא הויפט מעלה פון באקען קייקס אדער פאיס מיט קריסקא איז וואס עס איז פארעווע און מען קען אזא קייק אדער פאי סערווירען מיט מילכיגע אדער מיט פליישיגע מאלצייטען.

א הכשר געפינט זיך אויף יעדע קאן.

צו בעקומען אין אלע גראסערי סטארס.

אלערליי געלדער פארקויפט

אין קעש און דרעפטס. רוסישע, עסטרייכישע, דייטשע, רומענישע א. ז. וו.

וויקטארי באנדס געקויפט

שיפסקארטען

אויף אריבערברענגען אייערע לייטע גלייך פון פלאץ נאך קענעדע

אונזער הייינטיגער קורס פיר פוילישע מארקס

1000 פאר $7.50
Polish Mks

גוראפסקי'ס
113 Queen St. West.
Toronto Ont.

אפען ביז 9 אווענדס.

אין „פאלים קאורט"

אין געריכט טרוקען.

ריכטער קאהן'ס ספעציאליטעט איז ספראווען זיך מיט די שכורים. יעדען פריהמארגען קומט איהם אוים א 30—40 מאל צו ווידערהאלען די פראזע: "צעהן דאלאר און קאסטען, אדער צעהן טעג" זיין מויל רעדט שוין עס ארוים אזוי מעכאניש. אז, איך דענק, ווען ער בעט בייא דער פרוי די שטעק־שיך, מוז ער איהר אהחעסיהען מיט דער זעלבער פראזע, מסתמא.

נעכטען איז געווען אן אויסנאהם־טאג. ריכטער קאהן האט געהאט, פארהעלטענסמעסיג, ווענינ ארבייט. בלויז ארום א צעהנדליג שכורים האבען דערפיהלט אין זייערע קעשענעס דעם ריכטער'ס פסק. די טרוקענקייט אין געריכט איז, אפנים, געווען צו פארדאנקען דעם נאסען וועטער. ס'איז א באקאנטער פאקט, אז דער וועטער האט א פסיכאלאגישע ווירקונג אויפ'ן מענשען. איז אין דרויסען נאס, כמורנע און רעגענדיג, באפאלט דעם מענשען א פוילקייט, אן אפהענטיגקייט, ס'ווילט זיך גארנישט טון, נאר ליגען איינגענורעט אין הויז. איז, פארקעהרט, אין דרויסען שעהן, העל, די זון שיינט, שטראמט עס אריין לעבענ'ס ענערגיע אין דעם מענשען. ער דערפיהלט אין זיך א נייע נשמה, ס'ווילט זיך איהם משמח זיין זיך, הנאה האבען פון דער פריידענפולער, זוניגער וועלט. און מאנכע מענשען קאנען ניט אנדערש מאנעפעסטירען זייער לעבענס־לוסט ווי אין דער קאמפאניע פון א פלעשעל שנאפס.

אויף אזא אופן, קומט אוים, אז דער רעגען האט געגעבען "וואקיישאן" ריכטער קאהן'ס מויל.

און, אפשר, איז עס די אווראל־מגפה, וועלכע האט אלעמען ארויפגעבראכט אויפ'ן רעיון פון שפארען, און די שכורים ווילען זיך אויך ניט אזוי לייכט ווארפען מיט צעהן־דאלארדיגע.

ווי דארט זאל ניט זיין, ריכטער קאהן איז געווים צופריעדען. הלואי זאל עס נאר אויף לאנג אנהאלטען.

* * *

די מוטער וויינט און דער זוהן לאכט.

ווען מען האט, פאריגע וואך, פארגעבראכט אין געריכט דעם יונגען אינגעל דזשאזעף אסבארן, אויך דער קלאגע פון גנבה'נען אן אויבער־מאנטעל ביי איינעם בויערנט, איז זיין אויפפיהרונג געווען אזא, אז דער ריכטער האט געפונען פאר נויטיג צו שיקען איהם צו א דאקטאר צו עקזאמינירען זיין מוח.

נעכטען איז דזשאזעף ווידער געשטאנען אין "דאק" און קראון אטורני קוירלי האט פארגעלייענט דעם דאקטאר'ס רעפארט, אז דער אינגעל איז פאלשטענדיג נארמאל און איז פאראנטווארטליך פאר זיינע טאטען. אבער, די מוטער, וועלכע איז געשטאנען אין געריכט און האט זיך באנאסען מיט טרערען, האט גע'טענה'ט. אז זי קאן בעסער איהר קינד ווי דער דאקטאר — "מיט א צייט צוריק האט ער צוקלאפט דעם קאפ, און זינט דאן איז ער ניט נארמאל".

ריכטער דעניסאן האט גיכער געגלויבט דעם דאקטאר און האט דעם אינגעל פארשיקט אויף פערציג טעג דזשייל־פארם.

די מוטער האט וויינענדיג פארלאזען דאס געריכט־זאל, און דער זוהן איז לאכענדיג ארונטערגעשפרונגען פון "דאק" אין פאלים־צעל.

איז דאס לאכען געווען אן אויסדרוק פון אידיאטיזם, אדער האט דער אינגעל געוואלט פאוזירען אלס א בראווער העלד, וועלכען מ'קאן ניט אפשרעקען?

* * *

יונגע שנעקעס, אבער, טוען אן א סך צרות.

— זיי זיינען אלע דריי נאך גאר יונגע אינגלאך, האבען געארבייט צוזאמען אין איין פאבריק, און האבען צוזאמען באגאנגען די גנבות — האט דער קראון אטורני געגעבען באלייכטענדע ערקלעהרונגען, ווען דזשאן מאס, וויליאם סיירדזשענער, און טאמאס עדים זיינען פארגעבראכט געווארען פאר'ן ריכטער.

עדים איז דער יינגסטער, אין גאנצען זיבצעהן יאהר אלט, און ער האט זיך באטייליגט בלויז אין איין גנבה. די אנדערע צוויי זיינען, אבער, געווען מעהר אקטיוו, זיי האבען נאך באגאנגען פיער אנדערע גנבות.

דער ריכטער נעהמט צוערשט אויפ'ן צעמבעל די מעהר אקטיווע פארל. איינציגווייז לייענט ער פאר זיי די קלאגען.

א. איינגעבראכען זיך אין אלפרעד סמיטה'ס הויז און צוגענומען אכט דאלאר, א גאלדענע קייט, און דריי רייזארס — בידע ערקלעהרען זיך שולדיג.

ב. ביי קלארק אויף 96 קינג סט. וועסט, צוגענומען וויקטארי באנדס אין ווערטה פון 1,600 דאלאר — שולדיג.

ג. אין דער גראסערי־סטאר אויף 136 בלור סטריט צוגענומען צוואנציג דאלאר און א סך אויסלענדישע מטבעות — שולדיג.

ד. אין ה. סוער'ס שאפ אויף 946 בלור סטריט, צוגענומען דרייצעהן דאלאר און פעקלאך טשואינג־גאם. — סיירדזשענער ערקלעהרט זיך שולדיג, אבער מאס לייקענט די קלאגע. דער קראון אטורני וויל עס מאכען בקיצור און ער נעהמט אן מאס' אונשולד־ערקלעהרונג.

אין דער פינפטע גנבה ביי קופער'ן פון 850 באנד סטריט, וואו מ'האט צוגע'גנב'ט 12 ראזען שניפסען איז שוין עדים אויך פארמישט.

עדים קריגט דריי מאנאטען אין דזשייל־פארם. מאס, פאר וועמען דער קראון אטורני האט געבעטען מחמת ער האט געהאלפען דער פאליציי אויסצוגעפינען די זאכען, האט געקראגען ניין מאנאטען רעפארמאטארי און סיירדזשענער מיט א חודש מעהר און זעלבען פריזאן.

א טאווי האט ריכטער דעניסאן פלוצלינג אפגעשטעלט די קאריערעס פון פיער פארשפרעכענדע יונגע חברה־לייט.

* * *

ער וויל מעדיצין און דער דאקטאר ארעסטירט איהם גאר.

הערי וואטשינסקי איז ניט לאנג צוריק געווען א פאציענט אין דזשענעראל האספיטאל און ער דערלעקט, אפנים, אז ער איז נאך אלץ קראנק, מחמת ער האלט אין איין באדערען דעם דאקטאר דארט. יענער האט זיך ניט געקאנט פון איהם אפטשעפען האט ער איהם געלאזען ארעסטירען.

וואס קאן די פאליציי טאן אין אזא פאל? זי האט פארקלאגט וואטשינסקען פאר "וועגרענסי" האט ער אבער א [illegible], וועלכער וויל איהם אויסהאלטען.

ריכטער קינגספארד האט איהם באפרייט אנזאגענדיג, דורכ'ן איבערזעצער, אז ער זאל מעהר ניט וואגען געהן אין האספיטאל. אונזער לאנדסמאן וועט, אבער פארט מוזען קומען צום האספיטאל, ער האט געבעטען ביי'ן פראצעס אויסגעוויינט די אויגען, כאטש וואדום ער האט געוויינט האט קיינער ניט פארשטאנען.

ערשטער טראנספארט אינסטרומענטען פאר בעלי מלאכות שוין אנגעקומען קיין פוילען

די דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע האט געקראגען פון איהר ווארשאווער אפים פאלגענדע מיטטיילונג:

די ערשטע שריט צו דער עקאנאמישער צוריקאויפבויאונג פון די פוילישע אידען ווערען געמאכט מיט ערפאלג. דער ערשטער טראנספארט פון אינסטרומענטען פאר סטאליארעס, שניידער, שוסטערס און אנדערע בעלי מלאכות, וואס איז געשיקט געווארען פון דער דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע, איז שוין אנגעקומען און ווערט פארטיילט צווישען די בעלי מלאכות.

די פארטיילונג פון מצות אויף פסח איבער גאנץ פוילען איז געווען א גרויסער ערפאלג. איבער הונדערט פופציג טויזענד פערזאן האבען געקראגען מצה אין ווארשא אליין. דאס איז געווען דער ערשטער פסח פאר די לעצטע פינף יאהר ווען קיין איד אין ווארשא איז ניט געבליבען הונגעריג.

אמעריקאנער דעלעגאטען צו דער אלוועלטליכער ציון קאנפערענץ

פאלגענדע דעלעגאטען און שטעלפארטרעטער זיינען אויף דער פארזאמלונג פון דער נאציאנאלער עקזעקוטיווע פון דער ציוניסטישער ארגאניזאציע פון אמעריקא, וואס האט שטאטגעפונען לעצטען זונטאג, ערוועהלט געווארען צו פארטרעטען די אמעריקאנער ציוניסטען אויף דעם קאנפערענץ פון דער אלוועלטליכער ציוניסטישער ארגאניזאציע וואס וועט זיך צוזאמענקומען דעם 4־טען יולי אין קארלסבאד:

ריכטער לואיס ד. בראנדייס, וואשינגטאן. ד. ק. ריכטער ז. מעק, ניו יארק. דר. ה. פריעדענוואלד, באלטימאר. יעקב דע־האאז, ניו יארק. לואיס ליפסקי, ניו יארק. מיסס ה. סזאלד, ארץ ישראל. פ. שוויצער ניו יארק. יוסף מאראנדעס, ניו יארק. ס. ס. בלום, פילאדעלפיא. ראובן בריינין, ניו יארק. ישראל ב. בראדי, באלטימאר. ב. וו. כהן, לאנדאן. דר. ס. מ. דיינארד, מיניאפאליס. רבי נחם עבין, באפעלא. וויליאם עדלין, ניו יארק. פראפ. אהרן עמבער, באלטימאר. מרס. מערי פעלז, ניו יארק. יעקב פישמאן, ניו יארק. בערנארד פלעקסנער, ניו יארק. פעליקס פראנקפורטער, באסטאן. א. ה. פראמענזאהן, ניו יארק. אייברעהעם גאלדבערג, ניו יארק. דר. בנימין ל. גארדאן, פילאדעלפיא. פראפ. ריטשארד גאטהייל, ניו יארק. מרס. קאראליין גרינפעלד, ניו יארק. סאל. כהן, מאביל. בארים קאצמאן, ניו יארק. לואיס קירשטיין, באסטאן. נארווין לינדהיים, ניו יארק. מארים מארגאליעס, ניו יארק. רעוו. מאסליאנסקי, ניו יארק. דר. מארטין א. מאיר, סאן פראנציסקא. עמנואל ניומאן, ניו יארק. ריכטער היוגא פאם, שיקאגא. דר. דוד דע סאלא פול, פאלעסטינא. בערנארד ריטשארדס ניו יארק. לואיס רבי סאן, ניו יארק. סילוואן ראבינסאן, ניו יארק. בערנארד א. ראזענבלום, ניו יארק. סאל ראזענבלום, פיטסבורג. דוד ראזענבלום ניו יארק. מארים ראטהענבערג, ניו יארק. מ. שימעל, פילאדעלפיא. בערנארד שעלאוין, ניו יארק. מאקס שולמאן שיקאגא. רבי א. ה. סילווער, קליוולאנד. יהושע שפרעירעגע, ניו יארק. נתן שטראוס, ניו יארק. אברהם טולין, ניו יארק. מרס. עמיל וויינהיים, ניו יארק. מ. וואנשטיין, ניו יארק.

דער ערשטער ליבער גאסט

וואס קומט צו אייך, אלע אין דער פריה און דערצעהלט אייך די סאמע פרישע נייעס. פון דער גאנצער וועלט. פון אייער נייער היים, פון אייער אלטער היים, פון פאליטיק, פון געשעהעניסען אין לאנד. נייעס פון דער שטאדט. נייעס פון ארום דער שטאדט. נייעס פון גאנץ קאנאדע איז

דער אידישער זשורנאל

וואס שטעהט שטענדיג אויף דער וואך פון אייערע אינטערעסען קעמפט פאר אייך, פארטיידיגט אייך. אלע פאסירונגען פון טאראנטא, ארום טאראנטא, האמילטאן, מאנטרעאל ווינ(י)פעג, אטאווא, און אייער ארגאניזאציע און אייער פאראיין, אלעס דערוויסט איהר זיך דורך דעם.

„אידישען זשורנאל"

זייט איהר א האנדעלס מענש אן ארבייטער, א בעל הבית, א כלל־טוער, א פארטיי מענש, מוזט איהר יעדען פריהמארגען לעזען דעם

„אידישען זשורנאל"

ווילט איהר וויסען וואס עס הערט זיך יעצט אין פוילען, רוסלאנד, ליטא, רומעניען, גאליציען, אוקראינא, דאמאלס לעזט די אינטערעסאנטע קארעספאנדענציעס וועלכע ווערען ספעציעל צוגעשיקט צום

„אידישען זשורנאל"

• נייעס סיי פון אייער אייגענער שטאדט, סיי פון אנדערע שטעדט. באקומט איהר יעדען פריהמארגען אין

„אידישען זשורנאל"

זאגט אייער סוחר, וועלכער באזארגט אייך מיט ארטיקלען צום עסען, ביי וועלכען איהר קויפט מאטעריעלע שפייז, אז ער זאל פאר אייך ארדערען דעם

„אידישען זשורנאל"

לעזט זעלבסט, רעקאמענדירט צו אייערע פריינט, אז זיי זאלען ווערען לעזער פון

„אידישען זשורנאל"

אפיס אדרעס:

251 קווין סט. וועסט

טעל. עדלייד 3967

באקאנטמאכונג

ב. קאפלאנ'ס הארדוואר סטאר פון קארנער טשעסטנאט און דאנדעס איז אריבערגעצויגען געווארען צו 156 דאנדעס סט. וועסט. דריי טירען איסט פון דעם ראיעל באנק בילדינג, וואו מיר האבען פארגרעסערט דעם סטאק. מיר קענען יעצט געבען גרויסע בארגיינס אין רופינג פייפער פון 2 דאלאר א ראל. מיר האבען גאז רענדזשעס אלע סייזעס פון 15 דאלאר און העכער, גאז סטאוווס צוויי און דריי לייטס. שווארצע אדער ניקעל פון $2.50 און העכער. גאראנטירט.

קומט און איבערצייגט אייך.

ב. קאפלאן 156 דאנדעס וועסט

טעלעפאן מיין 6053

עסטאבלישט 1907

י. שטיינער

דער ערשטער אידישער מצבה מאכער אין טאראנטא. ווייל איך בין געצוואונגען אין א קורצער צייט צו מופען פון מיין שאפ, האב איך באשלאסען צו פערקויפען אלע סארטען שטיינער מיט צעהן פראצענט ביליגער אום צו סייפען די קאסטען פון מופען.

פון 157½

אין 159 מיקאל סטריט

טעלעפאן קאלעדזש 6024.

הויז 409 דאנדעס וועסט

טעלעפאן קאלעדזש 3921

חתן כלה

זאלען דאס נעהמען איז אכט!

מעררידזש לייסענס

קאן מען קריגען

אין אפיס פון

אידישען זשורנאל

נאטיס! נאטיס!

די יעניגע וואס וועלען דא נעהמען זייערע מעררידזש לייסענס וועלען קריגען געדרוקט א שעהנעם בעריכט פון זייער חתונה פריי.

בענוצט זיך מיט דיעזע געלעגענהייט!

אדרעס פון דעם זשורנאל:

251-253 קווין וו.

ווענען ראיעלטי און בעסטע אוים קניפטען פאר אינשורענס ווענדעט זיך צו

פ. ליוואי

ספעשעל לייף אינשורענס אגענט

P. LEVI

Insurance Agent

214 Beverly St. Tel. Coll. 8101

אהבין

[illegible]

קורירט אין

24 שטונדען

יעדע קאפסעל האט דעם נאמען

היט זיך פאר נאכגעמאכטע!

דר. מ. פיוזניק

דענטיסט.

שמערצלאזע עקסטרעקשאן פון ציינער.

קאר. קווין און ספעדיינע עוו. רום 2.

טעלעפאן אדעלייד 4067.

לואיס מ. סינגער

לאיער און נאטארי פאבליק

קאמישאנער פאר אלע פראווינצען פון קענעדע.

לאא, אפיס 154 סימקא סטריט.

טעלעפאן עדלייד 1440

טעלעפאן עדלייד 1441

וואוינונג. 433 פאלמערסטאן בולווארד

טעלעפאן קאלעדזש 4366

HIPPODROME

א גאנצע וואך

דריי קינדלעס, אלפא קרעון און דעלטא האווארד, בוללי סמיטה.

א ספעשעל פיטשור בילד.

וויליאם פאקס פרעזענטירט אמעריקאס גרעסטען אקטיאר וויליאם פארנום, אין דער שענסטער בילד "דער אוואנטוריסט.

ווערט געציינט 1.20, 4.15 און 7.45 אווענדס.

פילים גילמאר און קא. וואלאס זאלווין, בראער טריא.

דאקטאר

יוליוס לעווין

דענטיסט

אפיס: 382 קווין וועסט קארנער ספעדיינע עוו.

ווענען אפאינטמענטס טעלעפאנירט קאלעדזש 766

פ. שקייפער

307 אגוסטא עווענין.

איך פארריכט אלערליי גראמאפאנס, איך קויף אידישע און ענגלישע גענוצטע רעקארדס.

איך מאך אלערליי שלאסער ארבייט. די פאלגענדע ארבייטען. לייכטע מאשינערי ריפייר, אלע סארטען סקיילס רעפייר, נייע שלעסער און שליסעל, בייבי קערעדזשעס רעפיירס.

מאנופעקטשורערס! אייער אייזען ארבייט וועט געמאכט ווערען ביליגער ווי ווען איהר מאכט עס אליין. איהר סייפט געלט ווען איך ארבייט פאר אייך. צופריעדענהייט גאראנטירט, אדער געלט צוריק. איך קום נאך דער ארבייט. פאן נומער נאך ניט אריין.

הוסטען און פארקיהלונגען מיינט שלאפלאזע נעכט

מיט יעדער שטונדע, וואס מען פארלענגערט א פארקיהלונג איז פארהאן א געפאהר. העלפט צו דער נאטור געזונט צו ווערען, געברויכענדיג

Dr. Macey's Cough Cure

פרייז 35 סענט. פארקויפט נאר ביי

Claude J. Halloran

דראגיסט

202 Dundas W. Cor. Centre Av.

TORONTO

דר. פאומאן

דענטיסט

איך מאך בריטש ארבייט צו מעסיגע פרייזען. קיין ווארטען אויפ'ן נעקסט.

דר. פאומאן

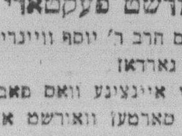
ראיעל באנק בילדינג

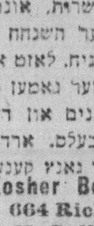
קארנער טשעסנאט און דאנדעס סטריט

פעסח'ס דזשועלערי סטאר

און 145½ קווין סטריט וועסט

מיר פארקויפען אוים אונזער סטאק ווייל מיר געהן אין האלסייל ביזנעס





אזוי פארקויפען מיר יעדען ארטיקעל פיעל ביליגער ווי אימער.

עקסטרא בארגיינס אין דיימאנדס, וואטשעס, נייע סטייל לייכטער אויסנאהם שעהן. קאט גלעס. פארשפעטיגט ניט און קומט גלייך.

אייער פריינט קעש.

145½ קווין סט. וו. טעלעפאן ער. 3588

כשר ווארשט פעקטארי

בהכשר הרבנים הרב ר' יוסף וויינריב הרב ר' יעקב גארדאן

מיר זיינען די איינציגע וואס פאבריצירען אלע סארטען ווארשט און פליישען, בתכלית הכשרות, אונטער א שטענדיגער רבנ'ישער השגחה און מיט א שטענדיגען משגיח. לאזט אייך ניט נארען! היט אונזער נאמען מיט די נעמען פון די רבנים און דעם משגיח אויף די לייבעלס. ארדערס ווערען געשיקט איבער גאנץ קענעדע.

Kosher Beef Products Co.

664 Richmond St. W.

M. Salkovitch Mgr.

Toronto. Ont.

LOEW'S

לאָוו'ס יאנג סטריט טהעאטער

באקס סיטס רעזערווירט.

טעל. מיין 8600 — הוי קלאס וואדעוויל

[illegible]

12 מיטאג ביז 11 נאכטס

נאכמיטאג 10 סענט, 15 סענט

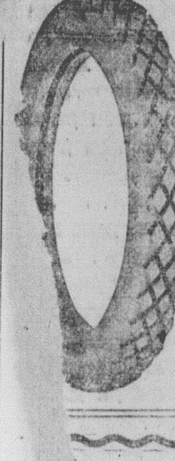
אוונט 10 סענט 15 ס. און 25

א גאנצע וואך.

פאפולערע פרייזען.

בילי בורק אין „פארלאנגט א מאן"

די צווי קארלטאנס, דזיק טהורסבי, דער בעליעבטער ענגלישער כאראקטער קאמיקער. האסקעל און בלום. טשארלס רעלאנד און קא. אין דער וויציגער קאמעדיע "צוריק צו באפא", פיעז און דאשא, פרויען ווינגלער מיט מאריאן גיבני און א שעהנעם מוזיקאלישען אונטערהאלט.



טייערס טייערס

פון אלע מייקס און סייזעס

קריגט איהר ביי

ש. א. אלבערט און קא.

813 קווין סט. וועסט טעל. עדלייד 635

איך סעקאנדס און נייזוטע. ביליג

קומט און איבערצייגט אייך

ספעשעל נאטיס צו אונזערע קאסטומערס

ארדערט קוילען יעצט און ווארט ניט אויף דער לעצטער מינוט. שפעטער וועט איהר צאהלען דאבעל און דאצו וועט איהר ניט קענען באקומען.

THE EATON COAL CO.

Phone Ad. 2696

איטאן קאהל קא.

אפיס 352 קווין וועסט טעל. עדל. 2696

HOW TO BECOME A REAL MUSICIAN?

By taking lessons at Michael Angelo's music school Maestro Michael Angelo will guarantee you a sure success of becoming a real Violin, Mandolin, Cornet, Saxphone player or any other wind and String instruments, also the same Michael Angelo's patient of teaching children to play Violin is not to be compared with any other teachers. So be sure to telephone or come personally regarding your child's music education as Sig. Michael Angelo is the only teacher that takes real interest in them, „and be aware of fakers"

Prof. Michael Angelo

Studio at Alhambra Hall 450 Spadina Ave. near College St

Tel. Col. 17

דזשועלערי הענדלער און דזשועלערי סטארקיפערס איבעראל זאלט וויסען, אז איך

מ. העלער

האב זיך גענומען צו דער ארבייט, און בין ווילינ צו מאכען אלערליי דזשועלערי דזשאבס פאר דער טרייד.

רופט מיך אויף אדער זעהט זיך מיט מיר, ווען איהר דארפט מאכען אייערע דזשועלערי דזשאבס, און איהר וועט זיין צופריעדען.

אלערליי רינגען, קלענערע אדער גרעסערע, געמאכט צום סייז.

מיין נייער אדרעס איז

251 Queen St. West

טעלעפאן אדלייד 3967

קויפט אייערע קוילען פון

יאנעווער בראדערס

וואו איהר בעקומט בלויז ראזשערס קוילען מיט ראזשערס טיקעטס

268½ קווין סט. וועסט טעלעפאן עדלייד 3766

אלערליי עלעקטריק וויירינג ווערט געמאכט ביי די

אנטעריא עלעקטריק און פיקסשורס קא.

649½ קווין סט. וועסט

דארפט איהר וויירען אייער הויז, סטאר, פעקטארי, קאמפליט מיט פיקטשורס?

טעלעפאנירט אדעלייד 6556.

אויך האבען מיר אלערליי עלעקטריק פיקטשורס און לאמפען. סי. א. ד. ארדערס ווערט דעליווערט נישט ווענינער ווי 5 לאמפען.

אונזער מטרה איז צופריעדענהייט.

הויז טעלעפאן מיין 6367.

ס. ניסענבאם פראפרייט.